

# FEIERLICHE ERÖFFNUNG DER EINDRUCKSVOLLEN ADVENTSAUSSTELLUNGEN:

Schau unseren Floristen bei der Arbeit zu und lass dich von unseren vielfältigen Ideen begeistern. Erlebe, wie wunderschöne Adventsfloristik mit natürlichen Werkstoffen gestaltet wird und genieße die festliche Stimmung mit verschiedenen Rahmenprogrammen in allen 5 Löwer Gärtnereien.

Ausstellungszeitraum: 15.–30. Nov. 2019.





# FESTLICHES BEI KERZENSCHEIN!

FR., 15. NOV., BIS 20 UHR: ERÖFFNUNG UNSERER GROSSEN ADVENTSAUSSTELLUNGEN!

Feierliche Eröffnung der 5 eindrucksvollen Adventsausstellungen: Schau unseren Floristen bei der Arbeit zu und lass dich von unseren vielfältigen Ideen begeistern. Erlebe wie wunderschöne Adventsfloristik mit natürlichen Werkstoffen gestaltet wird und genieße die festliche Stimmung in allen 5 Löwer Gärtnereien bis 20 Uhr. Ausstellungszeitraum: 15. – 30. Nov. 2019.



5-7 Brakteen | verschiedene Sorten | Topf-Ø 13 cm | aus eigener Anzucht



FRISCHES TANNENGRÜN

Für Gestecke und Kränze | verschiedene Sorten | z.B. Nordmann- oder Nobilistanne



ZIMMERZYPRESSE-BäUMCHEN

Adventlich dekoriert im Jute-Topf | verschiedene Ausführungen

- **♥ GOLDBACH** Andreas & Gustav Löwer GbR An der Lache 135–137 **Mo.–Sa.** 09:00–19:00 **So.** 11:00–13:00
- ♥ ROSSDORF · Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR · Dieburger Straße 62 · Mo.-Fr. 08:30-18:30 · Sa. 08:30-18:00
- f Q MöMLINGEN · Löwer GmbH, Andreas Löwer · Bahnhofstraße 37 · Mo.–Sa. 09:00–18:30
- $oldsymbol{arphi}$  SELIGENSTADT Martin Löwer Dudenhöfer Straße 60 Mo.–Sa. 09:00–18:30
- f Q HANAU · Martin und Gustav Löwer GbR · Oderstraße 1 · Mo.-Sa. 09:00–19:00



\* Anaebote aültia bis zum 24. November 20

# Dreieich Leitung

IHR WOCHENBLATT FÜR RÖDERMARK UND RODGAU

Mittwoch, 13. November 2019 | Nr. 46 · Ausgabe E / 675 | Auflage 30.570 · Gesamtauflage 251.560

Anzeigen: 06106-28390-4520 / www.dreieich-zeitung.de



# Ein Konflikt mit Sprengkraft

Expansion: CDU drängt, AL bremst – Hält das Bündnis in Rödermark?



Dominik Draband strahlte hell >> Seite 2



**Dominique Horwitz** gastiert in Rödermark "The Beggar's Opera 2071": (Un-)schöne neue China-Welt >> Seite 3



Akribischer Bauherr mit Blick fürs Detail Neueröffnung von "Winni's Puppenhaus-Museum" in Hainburg >> Seite 8

# **BEILAGENHINWEIS**

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:



# Orchesterkonzert: Reise nach Japan

**RODGAU** (kö). Der Musikverein 1910 Dudenhofen veranstaltet am Sonntag, 24. November, sein diesjähriges Orchesterkonzert. Der neue musikalische Leiter Jan Henneberger und sein Ensemble versprechen den Besuchern eine literarisch-musikalische Reise von England nach Japan. Einlass ins Dudenhofener Bürgerhaus ist um 16 Uhr, Beginn um 17 Uhr. Karten können bei Schreibwaren Schrod am Ludwig-Erhard-Platz und bei Richard Subtil, , Telefon (06106) 23479, zum Preis von 14 Euro gekauft werden.

Dies gelte beispielsweise für das Stichwort "attraktiver Super-RÖDERMARK. Seit 2011 bestimmarkt vor Ort". Ein solcher fehle men die CDU und die Andere Lisnach wie vor. Deshalb sei die Zute (AL/Grüne) als Bündnispartkunft des Rewe-Marktes (derzeit ner maßgeblich, welche kommuan der Kapellenstraße, künftig an nalpolitischen Schwerpunkte in der Mainzer Straße?) endlich zu Rödermark gesetzt werden und "Die Bevölkerung wie sich die Stadt und deren Infwünscht einen modernen Lerastruktur entwickeln. Indes: Ob bensmittelmarkt und möchte die schwarz-grüne Allianz auch zum Einkaufen nicht nach Rodüber die nächste Kommunalwahl gau oder Eppertshausen ausweiim Frühjahr 2021 hinaus Bestand haben wird, bleibt abzuwarten.

Von Jens Köhler

chen", betonte Hartung. Schwierig ist das Vorankommen seiner Meinung nach auch bei Zum Zankapfel und Spaltpilz könnte sich folgende Fragenkette einer anderen "großen Aufgabe". entwickeln: Soll Rödermark wei-Zitat: "Die Entwicklung der anter wachsen? Wenn ja: An welgedachten Gewerbegebiete an chen Stellen? Und in welcher Dider Kapellenstraße und am Hainchesbuckel ist eine Herausforde-Die Union hat kürzlich in ihrer rung, die zusammen mit den Bezentralen Mitgliederversammtroffenen vor Ort gelöst werden lung des Jahres 2019 deutlich gemuss. Ohne umfangreichere Gemacht, dass sie diesem Themenwerbesteuer-Einnahmen durch komplex höchste Priorität beidiese neuen Gebiete wird es misst. Ralph Hartung, der einschwierig, den städtischen Hausstimmig in seinem Amt als Vorhalt ohne neue Schuldenaufnahme zu realisieren, was aber für sitzender des CDU-Stadtverbandie CDU ein unverrückbares Ziel des bestätigt wurde, skizzierte

> Im Klartext: Es klemmt und hakt offenkundig bei den Verhandlun

Messenhausen waren vor zwei Jahren als Schwerpunkt-Projekte der schwarz-grünen Kooperation bezeichnet worden. Doch mittlerweile ist es still um die beiden Vorhaben geworden. Mit bloßem Auge lässt sich jedenfalls kein Fortschritt erkennen, weder hier noch dort.

# Zieht die Basis mit?

Blick auf den Rewe-Markt an der Kapellenstraße in Ober-Roden: Dessen Zukunft (Neubau an anderer Stelle?) müsse end-

lich geklärt werden, heißt es in den Reihen der Rödermärker CDU. Die Christdemokraten fordern außerdem Fortschritte

beim Thema "neue Gewerbegebiete". Der Bündnispartner AL/Grüne hält sich diesbezüglich eher bedeckt und verkündet,

die Stadtentwicklung müsse "maßvoll" erfolgen, in ökologischer und sozialer Verantwortung.

Mit Blick auf die Andere Liste, die vor Kurzem im Rahmen ihrer Jahreshauptversammlung ein neues 13-köpfiges Vorstandsteam mit drei Sprechern – Brigitte Beldermann, Reimund Butz, Stefan Gerl - gekürt hat (mit dabei ist auch Ex-Bürgermeister Roland Kern als AL-Schatzmeister), waren und sind Zweifel angebracht. Stützt die Basis das, was Vorstand und Fraktionsspitze in Sachen "neue Gewerbegebiete" verkündet haben, tatsächlich zu 100 Prozent?

Fakt ist: Aus einer Presse-Verlautbarung der Wählervereinigung, die auf das Treffen der Mitglieder Bezug nimmt, lässt sich kein Ruf nach schneller Stadt-Expansion herausfiltern. Stattdessen wird auf eine "Rödermärker Erklärung 2019" verwiesen, mit der die AL gezielt um junge Menschen aus dem Spektrum "Fridays for Future" wirbt. Jeder, der mit dem Leitspruch "global denken, lokal handeln" sympathisiere, sei willkommen, sich auf der grünen Schiene in die Kommunalpolitik einzubringen.

Foto: Markus Jordan

Klimaschutz, umweltfreundliche Mobilität, sozialer Zusammenhalt und Lebensqualität: Das seien zentrale Felder, auf denen wichtige Weichen für die Zukunft zu stellen seien.

So klingt der Tenor der besagten Erklärung, die zum Komplex "Stadtentwicklung/Baugebiete" auffällig vage bleibt. Wörtlich heißt es: "Eine liebenswerte Stadt, in der man gerne wohnen möchte, braucht politische Kräfte, die abwägen, ob und welche neuen Gewerbe- und Wohngebiete ausgewiesen werden."

Die Stadtplanung müsse "maßvoll" erfolgen, in ökologischer und sozialer Verantwortung: Diese Formulierung wählen die führenden Köpfe der AL, wenn sie auf die jüngste Mitgliederversammlung zurückblicken.

Fazit: An ihren selbst gesteckten Ansprüchen müssen sich Christdemokraten und Grüne messen lassen. Die Vorgaben klingen keineswegs deckungsgleich. Möglicherweise entwickeln sich Konflikte, die das Bündnis eines Tages sprengen werden.

# Volkstrauertag: Die Opfer mahnen

Gedenkveranstaltungen am 17. November

RODGAU/RÖDERMARK (kö). An die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft wird am Volkstrauertag bundesweit erinnert. Auch in Rodgau und Rödermark steht der Sonntag (17.) ganz im Zeichen der Rückschau und der Mahnung, das Heranwachsen einer Schreckensherrschaft nie wieder zuzulassen.

Die VdK-Ortsverbände, die Kirchengemeinden und die Stadtverwaltungen organisieren die Zusammenkünfte gemeinsam. In Rodgau beginnt die zentrale Veranstaltung um 12 Uhr in der Zukunft aufgerufen.

Trauerhalle auf dem Friedhof in Nieder-Roden. Bürgermeister Jürgen Hoffmann wird eine Ansprache halten. Außerdem gibt es in der größten Stadt des Kreises Offenbach eine Stunde der Erinnerung, die ab 14.30 Uhr an der Gedenkstätte für das ehemalige NS-Strafgefangenenlager in Rollwald, Rhönstraße, zelebriert wird.

In Rödermark wird jeweils ab 11.30 Uhr auf den Friedhöfen in Urberach und Ober-Roden an dunkle Zeiten erinnert und zur Wachsamkeit in Gegenwart und

# Badehaus: Leckereien und Lichterzauber

Außerdem: Gutschein-Verkauf bis 10. Dezember

RÖDERMARK (kö). "Christstollen, Kaffee und Dominosteine laden zum Verweilen ein": Unter dieser Überschrift wird im Rödermärker Badehaus an der Ober-Rodener Straße auf die vorfestliche Zeit im frühen Winter eingestimmt. Am Donnerstag, 21. November, bekommen die Besucher des Schwimmtempels ab 8.30 Uhr die saisonalen Leckereien serviert.

"Lichterzauber im Badehaus" lockt am Freitag, 29. November, von 17 bis 21 Uhr in die Freizeiteinrichtung. Wer sich Badevergnügen in gemütlicher Atmosphäre mit Kerzenschein und Entspannungsmusik gönnen möchte, zahlt den regulären Eintrittspreis und kann die außergewöhnliche Aufmachung dieses Abends genießen.

Und noch eine Meldung mit jahreszeitlicher Note: Gutscheine, die dem oder der Beschenkten diverse Badehaus-Besuche in der Schwimmetage garantieren, sind beliebte Weihnachtspräsente. Die Stadtverwaltung macht jedoch vorsorglich auf folgende Einschränkung aufmerksam: "Der Verkauf der Gutscheine läuft in diesem Jahr nur bis einschließlich 10. Dezember, da das Bad vom 11. bis einschließlich 26. Dezember wegen der jährlichen Grundreinigung geschlossen ist."

# Mittelalter-Markt

# Rustikales Flair in der Dietzenbacher Neustadt

KREIS OFFENBACH (kö). Modern, urban, nüchtern, ohne historisches Flair: So präsentiert sich der Europaplatz vor dem Rathaus in der Dietzenbacher Neustadt. Am kommenden Freitag (15.) und Samstag (16.) jedoch, jeweils von 10 bis 20 Uhr, soll rustikale "Stimmung wie anno dazumal" auf die Freifläche

gezaubert werden. Einen kleinen Mittelalter-Markt mit Handwerkern, Händlern und Musikern kündigt die Werbegemeinschaft des Rathaus-Centers an. Wer als Besucher über den Platz bummelt, kann Produkte

bestaunen und kaufen, die passend zum Ambiente ausgewählt wurden: Lederwaren, Bernsteinschmuck, Arbeiten aus Olivenholz, Trinkhörner, Felle...

Zur bunten Angebotspalette gesellen sich Bewirtung und Musik (Wildspezialitäten, Lautenklänge) sowie für Kinder diverse Anlaufstationen. Mit Lehm darf gewerkelt werden. Armbrustschießen kann unter Aufsicht ausprobiert werden. Außerdem drehen sich - so die Planung der Organisatoren - ein per Hand angetriebenes Karussell und ein hölzernes Riesenrad.



die Erwartungshaltung der

Christdemokraten wie folgt:

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH





Ihr ganz persönliches Steuerbüro in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gerne in allen Steuerangelegenheiten als Unternehmer oder als Privatperson. Hierbei legen wir besonderen Wert auf eine ganzheitliche Sichtweise. Sprechen Sie uns an!

Gerlinde Krenzer, Steuerberater

Möwenweg 2 • 63322 Rödermark • Tel: 06074-7570 • Fax: 06074-67234 www.steuerbuero-krenzer.de • mail: service@steuerbuero-krenzer.de





# Weihnachtsgeschenketipp

Mit dem KINO Geschenkgutschein große Gefühle zum Auswählen verschenken

Bald ist Weihnachten und viele suchen ein passendes Geschenk, das für glänzende Augen sorgt. Gerade Gutscheine als Geschenke werden in Deutschland immer beliebter – eine aktuelle Studie von Gutscheinspezialist epay und Plentyco zeigt, dass Weihnachten nach Geburtstag Hauptanlass ist, zu dem die Befragten zum Geschenkgutschein greifen.

Mit einem Kinogutschein die wunderbaren Gefühle, die die Filme auf der Kinoleinwand in uns wecken, einfangen und zum Weihnachtsfest verschenken

Der Schenkende liegt dabei mit dem KINO Geschenkgutschein für die vier großen Kinogruppen Cinestar, Cineplex, UCI und Kinopolis immer richtig, denn die Wahl des Films und des Kinos liegt beim Beschenkten.

Bequem im Laden, bei Onlineshops und sogar last minute besorgen

Im Wert von 25 € ist der Geschenkgutschein deutschlandweit bei über 20.000 Verkaufsstellen in Supermärkten, Drogerien, Tankstellen, Elektrofachmärkten und



herz

0800 00) Mehr Infos unte www.kinderherzstiftung.de

stiftung

Spendenkonto 90 003 503

**INFOBOX** 

Anzeigenannahme:

bis montags 14 Uhr

Tel.: (06151) 387 2772

Fax: (06151) 387 2611

Kleinanzeigen:

Tel.: (06131) 48 48

Verkaufsleitung:

Heribert Cloes Tel.: (06106) 2 83 90-4530

mediasales-da@vrm.de

mediasales-privat@vrm.de

heribert.cloes@vrm.de

Stephan Leslie Cradle

Tel.: (06151) 387 2560

Tel.: (06106) 2 83 90-4541 Text und Fotos an:

dreieich-zeitung-e@vrm.de

**IMPRESSUM** 

Die Dreieich-Zeitung erscheint mitt-

wochs und wird im Verbreitungsgebiet

(dargestellt in unseren gültigen Media-

Daten) kostenlos an alle erreichbarer

Simona Olesch, Sascha Diehl (ver-

Verlag: VRM GmbH & Co. KG, Erich-

Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz

(zugleich ladungsfähige Anschrift für

alle im Impressum genannten Verant-

wortlichen), vertr. d. d. Geschäftsführer

Hans Georg Schnücker (Sprecher) und

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG,

Für unverlangt eingesandte Manuskrip-

te. Fotos und Zeichnungen sowie für die

Richtigkeit telefonisch aufgegebener

Anzeigen oder Änderungen übernimmt

der Verlag keine Gewähr. Schaden-

ersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform, Soweit für vom Verlag

gestaltete Texte und Anzeigen Urheber-

Vervielfältigung und elektronische Spei-

cherung nur mit schriftlicher Genehmi

gung der Verlagsleitung zulässig.

leslie.cradle@vrm.de

www.vrm-lokal.de E-Mail:

Redaktionsschluss:

Montag, 12.00 Uhr

Haushalte verteilt.

Marc Becker (verantw.)

Telefon (06131) 48 30

Fax (06131) 485533 www.dreieich-zeitung.de

Obiektleitung:

Ulla Niemann

Anzeigen:

Redaktion

Jens Hühner

Redaktion: Jens Köhle

Regionale Anzeigenleitung:

Zustellung/Reklamationen:

efon: (06106) 2 83 90-4528

ommerzbank AG Frankfurt

Kiosken sowie über namhafte Onlineplattformen erhältlich und bei über 180 teilnehmenden Kinos einlösbar.

Dafür Gutschein inkl. kostenloser Grußkarte in einem Laden an der Kasse oder in einem Online-Shop bezahlen und als Karte oder digital per E-Mail verschenken. Der Gutschein enthält einen Code, den der Beschenkte zur Einlösung auf derKinogutschein.de eingibt.

# **Amtsgericht Langen**

#### 7 K 27/18

Amtsgericht Langer

Zwangsversteigerung zum Zwecke der Zwangsvollstreckung

Folgender Grundbesitz eingetragen im Grundbuch von Ober-Roden Blatt 11993 Imbissbetrieb mit Küche, Nebenräumen und Lagerflächen

soll am Donnerstag, dem 28.11.2019 um 10:00 Uhr, im Gerichtsgebäude. Zimmerstr. 29, Saal A zum Zwecke der Zwangsvollstreckung versteigert werden

Der Verkehrswert wurde gemäß § 74 a ZVG festgesetzt auf 180.000,00 €.

Bieter müssen damit rechnen, dass sie in Höhe von 10% des Verkehrswertes

Die Sicherheit kann geleistet werden durch:

Verrechnungsschecks ausgestellt durch inländische Kreditinstitute oder Bundesbankschecks (beide frühestens am 3. Werktag vor dem Versteigerungstermin ausgestellt), Bankbürgschaften und **rechtzeitige** Überweisung auf das Konto der

Gerichtskasse Frankfurt am Main: Landesbank Hessen-Thüringen IBAN: DE73 5005 0000 0001 0060 30, BIC: HELADEFFXXX

unter Angabe des Kassenzeichens 23452401124,

Das Kassenzeichen gilt nur für dieses Verfahren und darf nicht für die Zahlung von

Auf die Bekanntmachung im ZVG Portal unter www.zvg-portal.de wird verwiesen



# **AEG** Backofen gratis\* auf alle Küchen\*

# küchenquelle Studio Frankfurt

Hanauer Landstraße 427 | 60314 Frankfurt Telefon 069 / 42 693 376 0

kuechenquelle.de/frankfurt

Wir gestalten Zuhause.

\*Beim Kauf einer frei geplanten Einbauküche bei küchenquelle erhalten Sie ab einem Gesamtpreis der Küche von 5.900  $\in$  33 % Rabatt. Dieser Rabatt errechnet sich aus dem Gesamtpreis abzgl. Montagekosten, abzgl. des Kaufpreises für MIELE- und BORA-Geräte. Zusätzlich erhalten Sie einen AEG Einbaubackofen BPK435060M (Energieeffizienz A+, Spektrum A+++ bis D) gratis. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten, Aktionen oder bereits getätigten Aufträgen. Das Angebot ist gültig bei Anforderung einer Beratung bis 06.01.2020.

# Nur Dominik Drabands Stern strahlte hell

1:1 in Gießen passte zu einer verkorksten Hinrunde – Zahlen und Fakten zur Saison-Halbzeit



Kollektiver Jubel nach dem 1:0-Führungstreffer der Kickers in Gießen: Torschütze Matias Pyysalo, Kapitän Richard Weil und Manolo Rodas (von links nach rechts) ließen ihrer Freude freien Lauf. Doch leider waren solche Momente in der Hinrunde der Saison 2019/2020 vergleichsweise spärlich gesät. Foto: Jan Hübner

Sport

Von Reinhard Wilke

OFFENBACH. Das am Ende zumindest vom Ergebnis her enttäuschende 1:1 beim Aufsteiger FC Gießen reihte sich nahtlos ins Gesamtbild der Kickers in einer missglückten Vorrunde ein. Zwar führten sie am vergangenen Samstag dank eines schönen Treffers von Matias Pyysalo schon nach zehn Minuten mit 1:0, blieben aber nach dem Ausgleichstor der Mittelhessen in der Nachspielzeit am Ende auch im fünften Spiel in Folge ohne Sieg.

Ehe die nach der Partie doch reichlich bedröppelten Offenbacher am kommenden Samstag (16.) um 13.30 Uhr beim FC Bayern Alzenau das Achtelfinale im Hessenpokal bestreiten und am Montag (25.) um 20.15 Uhr in Ulm für sie die Rückrunde der Fußball-Regionalliga Südwest beginnt, resümieren wir ihr Abschneiden nach der Hälfte der Saison anhand von Zahlen und Fakten.

Die Platzierung: Am Ende der Vorrunde rangieren die Kickers auf Tabellenplatz 10. Ihr Saisonziel, ein Wörtchen mitreden zu wollen in Sachen "Aufstieg", hat sich längst erledigt. Bei 20 Punkten Rückstand auf Saarbrücken gibt es keine Perspektive mehr nach oben, vielmehr gilt es, den Blick vorsichtshalber nach unten zu richten: Der Vorsprung auf den ersten möglichen Abstiegsplatz beträgt 4 Zähler. Kein Grund zur Panik, aber auch kein sanftes Ruhekissen.

6 Siege, 5 Unentschieden und 6 Niederlagen brachten 23 Punkte ein, das Torverhältnis ist mit 21:23 negativ. Nüchterne Erkenntnis zur Halbzeit: Die Tabelle lügt nicht.

Die Heim-/Auswärtsbilanz: In der Heimtabelle belegen die Kickers mit 11 Punkten lediglich Platz 13 - die besondere Atmosphäre am Bieberer Berg puscht eben auch in schöner Regelmäßigkeit die Gastmannschaften zu besonderen Leistungen (Stichwort: "Spiel des Jahres"). Etwas besser lief es für die Rot-Weißen auswärts, dort holten sie einen Zähler mehr und rangieren immerhin auf Platz 7.

Die meisten Spiele: 22 Akteure schickten die Trainer Daniel Steuernagel und Steven Keßler in den 17 Vorrundenspielen aufs Feld. Drei – Draband, Vetter und Daghfous - waren immer dabei. Anhand der Zahl der jeweiligen Einsätze (in Klammern) ergibt sich folgende "Vorrundenelf 2019/20": Draband (17) - Schikora (14), Lovric (13), Pezzoni (13), Marcos (15) - Campagna (15) - Pyysalo (12), Vetter (17), Daghfous (17), Rodas (12) -Reinhard (16).

Die meisten Tore: Zehn Spieler erzielten 21 Treffer: Daghfous (5), Hartmann, Lovric (beide 3), Pyysalo, Reinhard, Shala (je 2), Lemmer, Rodas, Schikora, Weil (je 1).

Eigentor: Beim schlimmen 0:3 gegen Elversberg am 24. August unterlief Maik Vetter das bislang einzige Eigentor der Saison. An diesem Tag schlitterten die Kickers (zuvor Tabellenführer) in die Krise. Vetters Missgeschick in der Nachspielzeit setzte das i-Tüpfelchen drauf.

Elfmeter: Nur ein Strafstoß wurde den Kickers bislang zugesprochen, Daghfous verwandelte ihn gegen Mainz II. Zwei Elfer wurden gegen sie verhängt, beide blieben aller-

dings ohne Folgen. Zum einen parierte Draband gegen den Bahlinger Shqipon Bektasi. Dem Mainzer Simon Brandstetter

passierte ein Regelverstoß bei der Ausführung, sein Treffer wurde annulliert.

Platzverweise: Schon fünf Mal mussten die Kickers ein Match Punktesammeln bekanntlich wenig zuträglich ist. Youngster Gerrit Gohlke (20) hat bereits zwei Rote Karten auf dem Kerbholz, Abwehrchef Kevin Pezzoni (30) eine. Außerdem stehen zwei Gelb-Rote Karten gegen Lucas Albrecht und Moritz Hartmann zu Buche. Zum Vergleich: In der gesamten letzten Saison gab es nur einen einzigen Platzverweis, und der erfolgte auch noch zu Unrecht, weshalb die Sperre gegen Benjamin Kirchhoff später aufgehoben wurde. Auf des Gegners Seite traf die strafende Hand des Unparteiischen Ergi Alihoxha vom Bahlinger SC (Rot) sowie Fabian Kurth von der TSG Balingen (Gelb-Rot).

Zuschauer: Zu den bisherigen acht Heimspielen durften die Kickers laut eigenen Angaben insgesamt 47.976 zahlende Zuschauer begrüßen. Im Schnitt sind dies 5.997 (Vorjahreswert zum gleichen Zeitpunkt: 5.504). Die größte Kulisse bildeten am 3. Spieltag gegen den VfR Aalen 8.118 Fußballinteressierte, die kleinste am 14. Spieltag gegen die Zweite aus Mainz 4.408. Höchster Sieg: 4:0 gegen Rot-

Weiß Koblenz am 10. Spieltag. Höchste Niederlage: 0:5 beim 1. FC Saarbrücken am 15. Spieltag. Kreispokal: Es war richtig, sich in dieser Saison für diesen Wettbewerb zu melden. Zum einen drückt man damit die Verbundenheit mit den Fußballern in Stadt und Kreis aus, zum anderen ergibt sich die Möglichkeit,

dem Mannschaftskader in seiner Breite sowie auch hoffnungsvollen Nachwuchskräften Spielpraxis unter Wettbewerbsbedingungen zu verschaffen. Mit ordentlichen Leistungen hat man die beiden ersten Hürden SSG Gravenbruch (11:0) und SV Dreieichenhain (7:0) standesgemäß genommen.

Die Torhüter: Dominik Draband übernahm zu Saisonbeginn die nicht leichte Aufgabe als Nachfolger von OFC-Urgestein Daniel Endres. An dem zuverlässigen und reaktionsschnellen 23-Jährigen lag es bestimmt nicht, dass die Vorrunde für die Kickers sportlich so durchwachsen verlief. Es war riskant, sich

nach der letzten Spielzeit ausgerechnet auf der sensiblen Torhüterposition ohne nach 17 Spielen Not von gleich allen drei zur im Fokus Verfügung stehenden Leuten zu trennen. Draband

bewahrte den eh schon geschüttelten Verein mit guten Leistungen jedoch vor einem Torwartproblem, Hauptkonkurrent Mario Seidel (24) und Luka Losic (19) kamen im Kreispoka zum Einsatz.

Die Abwehr: Auf den Außenbahnen sind Marco Schikora (rechts) und Ronny Marcos (links) trotz wechselhafter Leistungen mangels Alternativen quasi gesetzt. Auf beiden Positionen wünscht man sich manchmal einen Typen wie Dennis Schulte zurück, der zwar keine Schönheitspreise gewann, aber solide und verlässlich seine Seite dichthielt.

In der Mitte verfügen die Kickers im Prinzip über vier sehr gute Verteidiger, richtig bombig agierte jedoch zuletzt keiner von ihnen. Die vielen Hinausstellungen (Pezzoni, 2x Gohlke, Albrecht), aber auch Verletzungen (Albrecht, zuletzt Pezzoni) zwangen immer wieder zu Umstellungen. Rückraumspezialist Francesco Lovric offenbarte Offensivqualitäten, fiel mit seinen drei Toren positiv auf. Zur Nachahmung empfohlen!

Das Mittelfeld: Den Weggang von Ko Sawada konnten die Kickers bislang noch nicht richtig auffangen. Der spiel- und zweikampfstarke Japaner fehlt auf der Sechser-Position als Stabilisator und Ankurbler. Gute Fußballer mit Köpfchen sind gefragt - so einer ist natürlich Kapitän Richard Weil, der lange Zeit verletzt war.

Während Luigi Campagna dem Spiel bislang noch nicht seinen Stempel aufdrücken konnte, ruhen die Hoffnungen jetzt auch auf Luka Garic, der es in der Vorsaison als 18-Jähriger nicht

von ungefähr auf 27 Liga-Einsätze brachte. Nach überstandenen Knieproblemen könnte er die Kickers im zentralen defensiven Mittelfeld, wo viel probiert wurde, nachhaltig weiterbringen.

Im offensiven Bereich sind neben dem internen Toptorschützen Nejmeddin Daghfous (der das eine oder andere Mal auch als Sturmspitze aufgeboten wurde) Leute wie Maik Vetter, Matias Pyysalo, Manolo Rodas, Niklas Hecht-Zirpel und Jakob Lemmer unterwegs. Man erwartet von ihnen natürlich gute Vorarbeit und genaue Flanken, aber mit Sicherheit auch den einen oder anderen Torabschluss. Sie können es doch, wie Pyysalo am Samstag in Gießen mit seinem tollen Treffer bewies.

Der Angriff: Gleiches gilt für die Abteilung "Attacke". Wer nicht schießt, der trifft auch nicht. 7 Stürmer-Tore in der Vorrunde sind ein bisschen wenig, dabei ist doch beispielsweise der frühere Bundesligaprofi Moritz Hartmann ein echter Unterschiedsspieler. Wenn er trifft, dann meist wunderschön. Moritz Reinhard schlug in den ersten beiden Partien zu, dann nicht mehr. Sowohl ihm wie auch Andis Shala glückten bislang erst zwei Tore. Wann platzt in vorderster Front der Knoten? Die Trainer: In der Sommerpause verließen mit Marx, Kirchhoff und Sawada drei Schlüsselspieler den OFC. Die darüber hinaus von Chef-Trainer Daniel Steuernagel und Sportdirektor Sead Mehic getroffene Entscheidung, auch den Stammspielern Firat, Hodja und Schulte sowie dem äußerst beliebten Mannschaftskapitän Endres keine neuen Verträge mehr zu geben, war problematisch.

Dass sie den beiden im Falle des Misserfolgs auf die Füße fallen würde, ließ sich unschwer voraussehen. Am 17. September mussten Steuernagel und Mehic gehen, ebenso Co-Trainer Max Lesser. Steven Keßler sprang ein, der einst in der Kickers-Jugend groß wurde, lange Jahre im sogenannten "B-Team" spielte und in der Saison 1998/99 elf Spiele für den OFC in der seinerzeit noch drittklassigen Regionalliga Süd bestritt.

Zuletzt coachte der 44-Jährige die A-Junioren, die er im Sommer 2019 nach zehn Jahren Abwesenheit in die Bundesliga zurückführte. Das Amt des Platzhalters bei der Ersten führt Keßler mit allergrößtem Engagement aus. Eine endgültige Entscheidung darüber, welcher Trainer den OFC ins Jahr 2020 führen wird, steht noch aus. Keßlers Mission endet auf jeden Fall mit Beginn der Winterpau-



# (Un-)schöne neue China-Welt: Mit Horwitz, Brecht und Bowie ins Jahr 2071

RÖDERMARK (kö). Wenn der Schauspieler und Sänger Dominique Horwitz gemeinsam mit seiner siebenköpfigen Band zu einem Rödermark-Gastspiel anreist, dann darf sich das Publikum auf einen musikalisch buntschillernden und gedanklich anregenden Abend freuen. Am Freitag, 29. November, präsentieren die Künstler ab 20 Uhr in der Kulturhalle im Ober-Rodener Ortskern "The Beggar's Opera 2071". John Gays Klassiker aus dem Jahr 1728, der einst Bert Brecht und Kurt Weill als Vorlage für die "Dreigroschen-

oper" diente, wird von Horwitz in die gar nicht mal so ferne Zukunft transformiert. Das Szenario: Wir schreiben das Jahr 2071. Längst hat China nach dem Zusammenbruch der Europäischen Union die alten Weltmächte an den Rand der Bedeutungslosigkeit gedrängt. Doch wie verhalten sich die Menschen in der neuen Zeit? Gilt noch immer Brechts These, derzufolge böse Banditen und brave Bürger in der Profitgier-Gesellschaft bei genauer Betrachtung sehr viel Ähnlich-

Horwitz und sein Ensemble zeichnen ein Sittengemälde der (un-)schönen Welt von morgen und untermalen das Ganze mit bekannten Liedern von Kurt Weill, Hits von David Bowie und Stevie Wonder sowie Melodien von Irving Berlin und Modest Mussorgski. Eintrittskarten im Preisspektrum zwischen 32 und 41 Euro können im Rödermärker Kulturbüro geordert werden, Telefon (06074) 911655. Info- und Ticket-Service im Internet: www.kulturhalle-roedermark.de.

Foto: Tim Dobrovolny

# Tipps für Eltern: Effizient kochen

HEUSENSTAMM (kö). Petra Beißel, die Leiterin des Heusenstammer Familien- und Frauenbüros, organisiert ein Kochseminar, das Tipps zum Thema "Essen mit Kindern" vermitteln soll. Am Samstag (16.) wird die Referentin Bettina Meints-Korinth von 10 bis 14 Uhr im Kochstudio des Küchenhauses Keie, Seligenstädter Grund 7-13, fachkundig erläutern, wie sich bei der Zubereitung von Mahlzeiten die Aspekte "kindgerecht, nahrhaft, schnell und effizient" unter einen Hut bringen lassen.

"Das Seminar verbindet den theoretischen Teil mit der Praxis. Es werden Rezepte ausprobiert und ein Mittagssnack frisch zubereitet", erläutert Beißel, die unter der Rufnummer (06104) 607-1717 nähere Auskünfte erteilt und Anmeldungen entgegennimmt.

Als Zielgruppe dürfen sich Mütter und Väter mit Kleinkindern im Alter ab einem Jahr angesprochen fühlen. Allerdings sollte der Nachwuchs während der Schulung andernorts betreut werden. Die Zusammenkunft ist nur für Eltern konzipiert, denn schließlich sollen diese - ungestört zwischen Topf und Teller - wertvolle Empfehlungen für den Menü-Alltag in den heimischen vier Wänden aufschnappen.

#### - super günstig -

# Jetzt an Baum- und Gehölzschnitt denken.



Ihr Meisterhetrieh auch für-

Gartenneuanlagen und -Pflege, Gartengestaltung, Pflasterarbeiter

Haus und Garten GmbH · Siemensstraße 5 · 63128 Dietzenbach Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 · FAX: 0 60 74 - 88 11 43 info@hausundgartengmbh.de · www.hausundgartengmbh.de





**Psychologische Beratung** Coaching / Diagnostik

Klassische Diagnosen AD(H)S Jugendliche / Erwachsene

lm Schöll 27 | 64839 Münster © 06071-617367

info@stegmann-gestalt.de www.stegmann-gestalt.de

Mit dem Ergebnis: Balsam für

den gereizten Darm und eine bal-

dige, nachhaltige Besserung der

Symptome, vor allem bei Menschen

mit RDS, die unter Durchfall und

Bauchschmerzen leiden. Der Darm

kann zur Ruhe kommen – und end-

lich rücken wieder andere Dinge in

Gelsectan

den Lebensmittelpunkt.

# Über 55 Jahre Komplettservice rund um den

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

◆ Tank-Reinigung ◆ Tank-Sanierung ◆ Tank-Stilllegung ◆ Tankraum-Sanierung ◆ Tank-Neumontage

# TANK-MÄNGELBEHEBUNG

Tankrevision-Stadtler GmbH ・ 65933 Frankfurt/Main ・ Lärchenstr. 56 雪 0 69 / 39 26 84 ・雪 0 69 / 39 91 99 ・ Fax 0 69 / 39 91 99 oder 38 01 04 97 tankrevision-stadtler@t-online.de ・ www.tankrevision-stadtler.de Oberursel: 0 61 71/7 43 35 · Wiesbaden: 0 61 22/50 45 88 · Mainz: 0 61 31/67 28 30 · Heusenstamm: 0 61 04/20 19

# FDP schäumt: "Hütchenspieler"

# Scharfe Kritik an schwarz-grüner Landesregierung – Forderung: Erzieher-Gehälter anheben

Rodgau gemeinsam mit SPD, Grünen, Freien Wählern und Linken ein großes Mehrheitsbündnis bildet (eine Allianz, die als "Kooperation" bezeichnet wird), übt scharfe Kritik an einem ihrer Partner. Die Rede ist von den Grünen, die heftig Prügel beziehen – doch die Attacke gilt nicht dem lokalen Ableger der Sonnenblumenpartei, sondern deren Personal im Landtag in Wiesbaden.

Auf die dortige Grünen-Fraktion und Vize-Ministerpräsident Tarek Al-Wazir sind die Rodgauer Freidemokraten nicht gut zu sprechen. Denn im Verbund mit der CDU, so der Vorwurf, werde unverantwortliche Finanzpolitik zum Schaden der Kommunen

**RODGAU** (kö). Die FDP, die in meister Jürgen Hoffmann (SPD) habe angekündigt, er werde den Haushaltsentwurf für 2020 später als ursprünglich geplant vorlegen, da es bei den Themen "künftige Berechnung der Grundsteuer" (auf Bundesebene) und "Gewerbesteuer-Ausschüttung für die Kommunen" (auf Landesebene) noch zu viele Fragezeichen gebe - und für just diese Haltung hätten er und seine Parteifreunde "volles Verständnis", betont der Vorsitzende der FDP-Fraktion im Stadtparlament, Heino Reckließ.

Den Grund des Zorns, der bei den Blau-Gelben aufgeflammt ist, beschreibt deren Frontmann wie folgt: "Wir Liberalen sind erzürnt darüber, dass die Landesregierung die Gewerbesteuer-Der Reihe nach: Rodgaus Bürger- ,Aufbau Ost' benötigt werden, bilanziert Reckließ.

nicht wie alle anderen Bundesländer wieder an die Kommunen überweist. Stattdessen wird nach Art der Hütchenspieler mit den Kommunen umgegangen", moniert Reckließ.

# "Wählerstimmen kaufen"

Seine Kritik: "Man zeigt den Städten und Gemeinden den ihnen rechtmäßig zustehenden Anteil und verwendet dann das Geld - beispielsweise der Stadt Rodgau -, um sich im strukturschwachen Nordhessen Wähler-

stimmen zu kaufen. Jeder Bürger könne unschwer erkennen, wie gering die Wertschätzung der Landesregierung für die Kommunen sei. "Hier wird weiter die kommunale

Hallenfußballer: GO Rhein-Main am Tabellenende

Die deshalb entstandenen Verzögerungen beim Thema "Rodgauer Finanzplanung für 2020" wolle die FDP nutzen, um mit den Partnern der "Kooperation" über zwei sehr wichtige Punkte zu sprechen. Zum einen, so der Fraktionschef der Freidemokraten, sei eine Lohn-Erhöhung für das Erziehungspersonal in den Kindergärten ("Anpassung an die Gehaltsstrukturen in den umliegenden Kommunen") ein Gebot der Fairness und der Logik. Denn: "Wir wissen, dass wir in Rodgau beste Arbeitsbedingungen und wohl auch eine Spitzenstellung in der Weiterbildung für Erziehungskräfte vorzuweisen haben. Aber das reicht nicht mehr aus, um in dem hart umkämpften Markt die Fachkräfte Anteile, die nicht mehr für den Selbstverwaltung ausgehöhlt", zu halten oder gar neue zu ge- FDP-Wortführer im Rodgau-Parwinnen", gibt Reckließ zu be- lament hinzu.

denken. Thema Nr. 2, das die FDP forciert bearbeitet und finanziert sehen möchte: Die Renovierung sanierungsbedürftiger Ortsstraßen. Mit einer "Alibi-Haushaltsstelle" sei es nicht getan. Es müsse vielmehr "ein hoher sechsstelliger Betrag" im Haushalt 2020 verankert werden, um den Bürgern zu zeigen, dass die Problematik erkannt und konsequent angepackt werde. Mit einem langen Atem über Jahre hinweg, so Reckließ' Tenor, müsse sich die Kommunalpolitik dieser Thematik widmen. "Um der 'Verkehrswende' gerecht zu werden, muss auch über den sinnvollen Ausbau von Fahrradwegen - in Bezug auf überörtliche Anbindungen -

# Neue innovative Therapieoption bei Reizdarm $^{\mbox{\tiny ANZEIGE}}$

# Gelsectan® schützt und unterstützt

Wenn die Verdauung nicht in Ordnung ist, leidet das ganze Wohlbefinden. Durchfall, Blähungen, Verstopfung und Schmerz sind die typischen Beschwerden bei einem Das neue Medizinprodukt Gelsec-

tan® bildet einerseits einen Mucosaschutz, der sich wie ein Gel auf die angegriffene Darmwand legt und einen Schutzfilm bildet. 1,2

Gleichzeitig stimuliert Gelsectan® den Aufbau nützlicher Darmbakterien, wie Bifidobakterien und Lakto-

Bei Durchfallsymptomatik stellt sich schon wenige Stunden nach der Einnahme eine spürbare Wirkung ein.<sup>2</sup>

nachgedacht werden", fügt der "Noventure, S.L., Calle Consejo de Ciento, 333, 08007 Barcelona, Spanien. Vertreiber Klinge Pharma GmbH, 83607 Holzkirchen, Deutschland, Stand: Rev.04-2. Bitte lesen Sie autmerksam die G

<sup>1</sup> E. Rey, B. Falcón, N. Piqué, FNM. Amsterdam, 2018

<sup>2</sup> L. Gnessi, V. Bacarea, M. Marusteri, et al., BMC Gastroenterology (2015) 15:153 <sup>3</sup> H. Eutamene, F. Placide, V. Tondereau, et al., Digestive Disease Week, Washington D

Mit Ihrer Hilfe finden Kinder Platz zum Spielen.

#### In der zweiten Hälfte wurde der schnellem Umschaltspiel Druck der Wackersdorfer imbrachten sie den Tabellenzwei-

Germania-Futsaler haben nach drei Saisonspielen noch keinen Punkt auf dem Konto

le, null Punkte, letzter Tabellenplatz: Für die Futsaler von Germania Ober-Roden hätte die Regionalliga-Saison schlechter beginnen können. Aufsteiger SV Pars Neu-Isen-

Deutsches Rotes Kreuz

**RÖDERMARK** (uss). Drei Spie- burg und FC Penzberg musste sich das Team von GO Rhein-Main auch dem TV Wackersdorf mit 3:5 (3:2) geschlagen

Die Begegnung in der Halle Ur-Nach Niederlagen gegen die berach begann verheißungsvoll dez mit einer 3:2-Führung in für die Rödermärker. Mit

leitenden Angestellten sagen, sie trinken

Kaffee auch deshalb, weil es gesellig ist

Mitarbeiter des Jahres:

der Kaffeevollautomat

deutig der Trend bei den Kaffeevorlieben:

und den Teamgeist fördert.

ten aus der Oberpfalz immer wieder in Verlegenheit und gingen nach Toren von Ivan Puljic (2) und Manuel Salazar Fernanmer stärker, doch die Germanen hielten bis vier Minuten vor Schluss ein 3:3. Auf die Verliererstraße gerieten sie erst durch ein Eigentor von Petar

"Meine Mannschaft hat aufopferungsvoll gekämpft. Wir mussten uns am Ende jedoch der technischen Überlegenheit der Wackersdorfer in den Einsgegen-Eins-Situationen schlagen geben", analysierte Spielertrainer Anton Kniller.

# Kaffee bei der Arbeit: Ohne geht's nicht!

Helfen Abstand beliebteste Getränk bei der Ar-Sie uns beit. Das ergab eine Umfrage unter mehr als 5.500 berufstätigen Kaffeetrinkern für den Tchibo Kaffeereport 2019. Beim Kaffeegenuss im Berufsalltag bleibt es demhelfen. nach selten bei nur einer Tasse: Im Durchschnitt trinken Arbeitnehmer 2.7 Tassen täglich. Die Gründe dafür sind vielfältig "Weil Kaffee einfach gut schmeckt!" sagen 57 Prozent der Befragten. 36,5 Pro-Aus Liebe zent versprechen sich davon einen Energiekick, 34,8 Prozent mehr Leistungs- und zum Menschen. Konzentrationsfähigkeit, 29 Prozent der

Spendenkonto: 41 41 41 BLZ: 370 205 00

www.DRK.de

Ob im Büro, auf der Baustelle oder im Kaffee aus dem Vollautomaten erfreut Betrieb: Das Kaffeetrinken gehört für 62,5 sich wachsender Beliebtheit. Bereits 40,9 Prozent der Arbeitnehmer in Deutschland Prozent der deutschen Arbeitsstätten sind ganz klar zum täglichen Ritual im Job. Mit mit einem Vollautomaten ausgestattet. 80,6 Prozent ist Kaffee zugleich das mit



Der schlanke Vollautomat "Esperto Caffè" von Tchibo bereitet auf Knopfdruck Espresso, Caffè Crema und Ameri-

Die klassische Filtermaschine ist zwar mit 36,8 Prozent gleich an zweiter Stelle, jedoch geben nur 26,4 Prozent der Befragten an, Filterkaffee zu trinken. Der Kaffee-So unterschiedlich die Gründe, so ein- vollautomat hat somit großes Potential neuer Mitarbeiter des Jahres zu werden!



Telefon 06102 / 37 29 20

#### ist Balsam für die Haut Nachtfrost, Wind und kühle Tage: tigen pflanzlichen Ölen (Nacht-Jetzt, im Herbst, wird empfindliche Haut kerzen-, Mandel- und Hagebuttenoft trocken, rau und spröde. Speziell kernöl) ein. Gemeinsam mit dem ent-Babyhaut leidet unter Wind haltenen Kälteschutz beugt PAEDIPROTECT Wind &

Kälteschutz für Groß und Klein:

Wind & Wettercreme

und Wetter, da sie bis zu fünf Mal dünner ist als die Erwachsener. Sie friert bereits bei 10 Grad Celsius und neigt daher rasch zu

Austrocknung, Rötung und schmerzhaften Reizungen. Die neue Rezeptur der Wind & Wettercreme LSF

15 des deutschen Kinderhaut-Spezialisten Paedi Protect AG wurde speziell für die Bedürfnisse sensibler Kinderhaut optimiert. Sie ist bereits vegan zertifiziert und frei von Parfüm, Mikroplastik und Nanopartikeln.

Die spezielle Wasser-in-Öl-Rezeptur häufig im Freien aufhält. (W/O) bettet das enthaltene Wasser in einen optimalen Mix an hochwer-

Wettercreme nicht nur Erfrierungen vor, sondern entfaltet auch eine angenehm-rückfettende und be-Wind & ruhigende Wirkung. Zu-Wettercreme sätzlich hält der nachgewiesene Lichtschutzfaktor 15 die auch im Winter präsenten UV-Strahlen ab. Auch neu: Die Creme ist jetzt in einer platzsparen-

den **30ml Version** erhältlich. PAEDIPROTECT Wind & Wettercreme gilt als verlässlicher Schutz für jeden, der sich im Herbst und Winter

Erhältlich bei Rossmann sowie online bei **ppcreme.de**.

### **TERMINE**

#### Donnerstag, 14. November

• ab 16 Uhr im Frauentreff, Gartenstraße 20-24, in Rodgau: das Thema der Veranstaltungsreihe "Frauen im Gespräch" lautet diesmal: "Vor-

#### Freitag, 15. November

• von 16 bis 19 Uhr in der Nell-Breuning-Schule, Kapellenstraße 12, Ober-Roden: **Tag der offenen Tür** 

#### Samstag, 16.November

• ab 11 Uhr am "Braaret-Bernsche" (Brunnenanlage) im Wald unweit der Breidert-Siedlung, Rödermark: Waldtag 2019, veranstaltet von der Initiative "Wir sind Breidert" (mit Informationen zu den Themen "Zukunft des Waldes" und "Welt der Pilze")

• von 14 bis 18 Uhr in der Kita "Burg Schlotterstein", Alter Weg 60, Jügesheim: Kreativmarkt; der Eintritt ist frei

• ab 18 Uhr in der Kelterscheune, Häfnerplatz, in Urberach: "Länderabend Syrien", veranstaltet vom Rödermärker Netzwerk für Flüchtlinge; die Besucher werden über die Lage im Bürgerkriegsland Syrien in-

#### Deutschland gekommen sind Sonntag, 17. November

• ab 12 Uhr in der Anwar-Moschee, Justus-von-Liebig-Straße 10, Jügesheim: Vortrag zum Thema "Religion und Globalisierung"

formiert und können Kontakte mit Menschen knüpfen, die von dort nach

• ab 15 Uhr in der Radsporthalle Jügesheim, Elbinger Straße 7-9: "Tanz-Café - Bühne frei für unsere Jugend!"; präsentiert wird ein buntes Nachmittagsprogramm für Jung und Alt, veranstaltet von den Sportfreunden Rodgau: Eintritt frei

#### Dienstag, 19. November

• ab 19 Uhr im Sozialzentrum am Puiseauxplatz in Nieder-Roden: Infound Diskussionsabend der Rodgauer Grünen zum Thema "Zukunft der Gesundheitsversorgung"

• ab 19.30 Uhr im Mehrzweckraum der Halle Urberach, Am Schellbusch 1: Info-Abend der Selbsthilfegruppe der Diabetiker zum Thema "Diabetologie 4.0 - Rettet die Digitalisierung unser Gesundheitswesen?"; der Diabetologe Dr. Christian Klepzig wird referieren und Fragen beantworten

#### Mittwoch, 20. November

• von 10.30 bis 11.45 Uhr im Domizil der evangelischen Petrusgemeinde Urberach, Wagnerstraße 35: Start einer neuen Krabbelgruppe für Kinder, die seit Sommer 2019 geboren wurden; nähere Infos bei Pfarrerin Sonja Mattes, Telefon (06074) 61129

• ab 20 Uhr im Rothaha-Saal der Stadtbücherei Rödermark, Trinkbrunnenstraße: "Traumberge und Täler in den Dolomiten", eine digitale Fotoschau; Eintritt: 5 Euro

Donnerstag, 21. November

• ab 19.30 Uhr in der Gartenstraße 22, Jügesheim: Romméabend des Vereins "Frauen treffen Frauen"; Nichtmitglieder zahlen 2 Euro

### **KURZ** NOTIERT

#### Rodgau-West

RODGAU (kö). Rund 5.000 Menschen sollen das Neubaugebiet Rodgau-West nach dessen Fertigstellung bevölkern, voraussichtlich Mitte der 2020er Jahre. Wie der aktuelle Stand der Planung für das rund 45 Hektar große Areal zwischen Jügesheim und Hainhausen aussieht und welche Dinge dabei insbesondere in Sachen "Gebäude-Gestaltung und Verkehr" zu beachten sind: Das soll am Mittwoch (13.) von 19 bis 22 Uhr im Rahmen einer Informationsveranstaltung im Bürgerhaus Dudenhofen erläutert werden. Architekten, Städteplaner und Kommunalpolitiker werden referieren und sich einem Dialog stellen. Auch kritische Einwände können die Besucher, falls gewünscht, zur Sprache bringen: Verlust von Grünland, Freiflächen-Versiegelung, Überbevölkerung im Ballungsraum - so lauten die Stichworte.

# Seenotrettung

RODGAU (kö). Migrationsbewegungen in Afrika, Fluchtversuche nach Europa, Regulierungsbemühungen der staatlichen Stellen: Mit all diesen Aspekten ist das Thema "Seenotrettung im Mittelmeer" verflochten. Am Dienstag (19.) wird Jonas Müller, ein Aktivist der Mission "Seawatch", auf Einladung des DGB und des Vereins Munavero über seine Erlebnisse auf dem Meer zwischen den Kontinenten berichten. Der Informationsund Diskussionsabend beginnt

um 19.30 Uhr im Sozialzentrum am Puiseauxplatz in Nieder-Ro-

### Lehr'sches Konzert

RÖDERMARK (kö). Anlässlich des 90-jährigen Bestehens der Männer-Formation organisieren die Lehr'schen Chöre ein Adventskonzert in großer Besetzung. Am Samstag, 7. Dezember, werden ab 17 Uhr in der katholischen Sankt-Nazarius-Kirche in Ober-Roden sowohl die "Geburtstagskinder" als auch der Frauenchor, das Vokalensemble und diverse Solisten musikalisch auf die Weihnachtszeit einstimmen. Eintrittskarten zum Preis von 12 Euro können unter der Rufnummer (06074) 9176869 reserviert werden. Die Tickets lassen sich auch per E-Mail ordern: info@lehrsche-choere.de.

### Spiele-Abend

RÖDERMARK (kö). Die örtliche Volkshochschule und der Spielzeugladen Nowak organisieren gemeinsam einen Spiele-Abend. Am Freitag (15.) kann ab 18 Uhr in den Vhs-Räumen im Zehnthof in Ober-Roden, Dieburger Straße 9-11, nach Herzenslust ausgewählt werden: Neue Gesellschafts- und Kartenspiele gilt es zu erkunden. "Professionelle Anleiter", die die Regeln erläutern und bei den ersten Spielzügen helfen, sollen das Vergnügen an den Tischen rasch in die Gänge bringen. Wer für 3 Euro dabei sein möchte, sollte sich unter der Rufnummer (06074) 922700 an-

# OFC: Pokalspiel in Seligenstadt

Attraktiver Gegner für die Sportfreunde – Gute Kulisse garantiert

KREIS OFFENBACH (uss). Das Viertelfinale im Fußball-Kreispokal Offenbach 2019/2020 ist komplett. Als letzter Verein haben sich die Offenbacher Kickers mit einem mühelosen 7:0 (3:0)-Sieg gegen den Kreisoberligisten SV Dreieichenhain für die Runde der

letzten Acht qualifiziert. Vor 466 Zuschauern im Hahn-Air-Sportpark in Sprendlingen wehrten sich die Dreieichenhainer tapfer und hielten bis zur 19. Minute gegen den mit einer B-Elf angetretenen Regionalligisten ein 0:0. Der Ehrentreffer blieb dem krassen den letztjährigen Finalisten Außenseiter trotz einiger Chancen versagt. Im Viertelfinale sind die Kickers zu Gast bei den Sportfreunden Seligenstadt, die sich über Losglück freuen und eine gute Kulisse erwarten dür-

#### SC Hessen spielt in Bieber

Die weiteren Partie: Der SC Hessen Dreieich tritt bei Germania Bieber an. Titelverteidiger SV Pars Neu-Isenburg erwartet die SG Nieder-Roden, die Spvgg Dietesheim trifft auf Spvgg 03 Neu-Isenburg. Terminiert sind die Begegnun-

gen noch nicht. Wie Kreisfußballwart Jörg Wagner bei der Auslosung im OFC-Presseraum auf dem Bieberer Berg mitteilte, müssen sie jedoch vor dem 1. März 2020 ausgetragen werden. Die Lose zog Robert Glaab, Geschäftsführer der Glaabsbräu Seligenstadt. Die älteste Privatbrauerei Südhessens ist seit der vergangenen Saison Namensgeberin und Sponsorin des Offenbacher Kreispokals.

# KuK veranstaltet Sinfoniekonzert

LANGEN (hsa). Werke von Nino Rota, Erich Wolfgang Korngold und Antonin Dvorák stehen auf dem Programm des nächsten von der Langener Kunst-und Kulturgemeinde (KuK) veranstalteten Sinfoniekonzertes, das am Sonntag (17.) ab 19.30 Uhr in der örtlichen Stadthalle über die Bühne geht und von der Thüringischen Philharmonie Gotha-Eisenach bestritten wird. Als Solist wird Linus Roth (Violine) zu hören sein.

Eintrittskarten zum Preis von 22 Euro (Jugendliche zahlen die Hälfte) sind an der Kasse des Hallenbades, in den "Mister Travel"-Reisebüros in Langen und Egelsbach, unter Telefon (06103) 43279 und an der Abendkasse erhältlich.



In der Dreieich-Zeitung inserieren ist günstiger als Sie denken!



# "Baggerseepiraten" sind spitze

Rodgauer Handballer lösen die SG Nußloch nach 26:24 als Tabellenführer ab

Von Harald Sapper

RODGAU. Die "Baggerseepiraten" segeln weiter auf der Welle des Erfolges. Durch einen nicht unbedingt zu erwartenden 26:24-Erfolg im Spitzenspiel über den bisherigen Tabellenführer SG Nußloch hat sich das Team von Trainer Jan Redmann an der Truppe des mehrfachen deutschen sowie Ex-Weltmeisters Christian Zeitz vorbei an den Platz an der Sonne der 3. Liga Mitte geschoben. Mit 18:4 Zählern liegen die Handballer der HSG Rodgau Nieder-Roden zwei Zähler vor Nußloch (18:6), das eine Partie mehr ausgetragen hat, und jeweils einen vor dem TV Großwallstadt und der SG Leutershausen (jeweils

Dass die Jungs um Kapitän Marco Rhein augenblicklich von der Tabellenspitze grüßen, ist umso höher zu bewerten, als ihnen mit Timo Kaiser und Michael Weidinger die beiden besten Torschützen der vergangenen Jahre in dieser Saison noch gar nicht (Weidinger) beziehungsweise nur kurzzeitig (Kaiser) zur Verfügung standen. Doch wie die Mannschaft den langfristigen verletzungsbedingten Ausfall dieser beiden Schlüsselspieler (und von Rückraumspieler Niklas Geck) kompensiert hat, ist wahrlich beeindruckend. Natürlich kam den HSG-Cracks der Spielplan entgegen, der ihnen in den bisherigen elf Begegnungen siebenmal das Heimrecht und vier Auswärtsspiele bei Kellerkindern (Bad Neu-



JUBELTRAUBE: Untermalt von "Spitzenreiter, Spitzenreiter"-Sprechchören der völlig losgelösten Fans feierten Spieler und Verantwortliche der HSG Rodgau Nieder-Roden den Sieg über den bisherigen Tabellenführer SG Nußloch mit einer völlig legitimen Rudelbildung auf dem Spielfeld.

Foto: Heiko Kleinsorge

stadt, Elbflorenz II und Kirchzell) bescherte. Aber auch dort muss man erst einmal gewinnen, und die Partien vor eigenem Publikum sind ebenfalls keine Selbstläufer. Daher ist die aktuelle Zwischenbilanz aller Ehren wert – was auch für die Darbietungen der Redmann-Schützlinge gegen Nußloch gilt. Von Anfang an sahen die über 600 Zuschauer in der Sporthalle an der Wiesbadener Straße ein Spitzenspiel, das diesen Namen auch verdiente. Beide Mannschaften agierten mit enorm hoher Intensität in den Zweikämpfen, wobei die Rodgauer ihre physische Unterlegenheit durch erhöhte Laufbereitschaft ausgleichen mussten. In die Karten

spielte ihnen die Tatsache, dass Routinier Zeitz schon nach zehn Minuten verletzt ausschied und sein Ersatzmann Adrian Fritsch nach einem überharten Einsteigen gegen Johannes von der Au in der 21. Spielminute die Rote Karte sah. Somit mussten die Gäste die verbleibende Spielzeit ohne Linkshänder im Rückraum auskommen.

Diese personelle Schwächung des Gegners nutzten die HSG'ler, die zwischenzeitlich mit 6:8 in Rückstand gelegen hatten, konsequent aus und setzten sich auf 15:11 ab. Doch die individuell bärenstarken Badener kämpften sich zurück und waren zur Halbzeit (15:13) wieder in Schlagdistanz.

Nach dem Seitenwechsel gelang Nußloch sogar schnell der Ausgleich, und ab diesem Zeitpunkt entwickelte sich eine wahre Abwehrschlacht, in deren Verlauf die Torhüter mehr und mehr ins Rampenlicht rückten. Bei den Gästen zeigte der erst 21-jährige Moritz Mangold eine imponierende Vorstellung, doch auch HSG-Keeper Rhein hatte mal wieder einen Sahnetag erwischt und brachte die Angreifer des Gegners mit seinen Paraden reihenweise zur Verzweiflung: Neben zahlreichen mehr oder weniger freien Würfen wehrte der 32-Jährige auch gleich drei Siebenmeter ab.

#### Hart umkämpft

Wie ausgeglichen und hart umkämpft das Duell um die Tabellenspitze war, wird an den Zwischenständen 17:17, 20:20 und 22:22 deutlich. Doch dann zog HSG-Coach Redmann einen Trumpf, mit dem kaum einer gerechnet hatte: Er schickte den erst 18-jährigen Ketil Horn aufs Feld, und der bedankte sich für dieses Vertrauen mit zwei immens wichtigen Treffern in einer Phase, als es spielerisch bei den "Baggerseepiraten" nicht wirklich rund lief. Vor allem sein knallharter Schlagwurf zum 23:22 sorgte für ohrenbetäubenden Jubel der Rodgauer Zuschauer, die es schon knapp zehn Minuten vor dem Ende der hochklassigen Partie nicht mehr auf den Sitzen hielt.

Als Henning Schopper, zusammen mit dem ebenfalls siebenmal erfolgreichen Philippe Kohl-

strung bester Torschütze seines Teams, mit einem Doppelschlag die Anzeigetafel auf 25:23 stellte und Marco Rhein den dritten Siebenmeter parierte, drohte die Hallendecke wegzufliegen. Doch entschieden war in diesem Hexenkessel auch in der 58. Spielminute noch nichts, denn von der Au kassierte eine Zeitstrafe, und der fällige Strafwurf wurde zum 25:24 verwandelt. Bis zum Abpfiff mussten die Rodgauer also in Unterzahl agieren, doch mit vereinten Kräften zwangen die auf der letzten Rille laufenden HSG-Akteure den Tabellenführer zu einem schlechten Abschluss. Und bei eigenem Ballbesitz brachte Kohlstrung 20 Sekunden vor Schluss die Harzkugel zu Benni von Stein und der krönte seine sowie die Leistung der gesamten Mannschaft mit dem Treffer zum 26:24-Endstand.

"Was wir heute erlebt haben, war wirklich ganz großes Kino mit dem glücklicheren Ende für uns. Ein phantastisches Handballspiel mit großartigen Akteuren auf beiden Seiten. Und genau das gleiche hätte ich gesagt, wenn wir jetzt als Verlierer dastehen würden", gingen HSG-Pressesprecher René Marzo nach der Partie beinahe die Superlative aus.

Ob dies auch am Freitag (15.) der Fall sein wird? Das würden sich Spieler, Verantwortliche und Fans sehr wünschen, denn dann gastieren die "Redmänner" ab 20 Uhr bei der HSG Hanau - und dort hingen die Punktetrauben für die Rodgauer bislang immer sehr hoch.

### **AUSSTELLUNGEN**

LANGEN: 25 Jahre Schmuckgestaltung, Keramik v. Stina Tummel, Schmuck v. Jan Davids, bis 24.12. im Schmuckatelier Jan Davids, Fahrgasse 18. Eröffnung Fr., 15.11., 20 Uhr (16.11. 10 - 18 Uhr)

• Angst und Leid, Gedenken an die Reichspogromnacht, bis 23.11. im Kulturhaus Altes Amtsgericht, Darmstädter Str. 27, di. 13 - 19, mi. 13 - 18, do. u. fr. 10 - 18, sa. 14 - 17 Uhr

DREIEICH: Friederike Mühleck: Tropische Farben, bis 17.11. in der Volksbank Dreieich, Buchschlager Allee 9

NEU-ISENBURG: Frank Ruffing, Acryl Malerei, bis 17.11. in der Galerie Tiberius, Bahnhofstr. 3, di. - sa. 10.30 - 13.30 u. 14.30 - 18.30 Uhr

• Glanz & Gloria, Eike Quednau/Gloria Escoda, bis 28.3.20 in der Stadtbibliothek, Frankfurter Str. 152, di. u. do. 11 - 19, mi. u. fr. 11 - 18, sa. 10 -13 Uhr. Eröffnung Fr., 15.11., 19.30 Uhr

RODGAU: Ulrike Markus, Objekte aus Porzellan und Glas, bis 15.1.20 in der Rodgau-Galerie, Nieuwpoorter Str. 90, Dudenhofen, mi. 18 - 21, so. 14 - 18 Uhr

• Linienzauber, Malerei v. Gerda Döhler, bis 2.1.20 im Flur im 1. Stock des Rathauses Jügesheim, Hintergasse 15, mo., di., do. u. fr. 8.30 - 12, mi.

MÖRFELDEN-WALLDORF: Eine-Welt-Ausstellung, bis 17.11. im ev. Gemeindezentrum Mörfelden, Bürgermeister-Klingler-Str. 25a, Sa.,

16.11., 14 - 20, So., 17.11., 14 - 18 Uhr. Eröffnung Fr., 15.11., 20 Uhr • Colorful Mindset, Gemälde v. Anja Tron, bis 9.2.20 im Rathaus Mörfelden, Treppenhaus, Westendstr. 8, mo. - mi. 8 - 16, do. 8 - 18, fr. 8 - 13 Uhr. Eröffnung Do., 14.11., 18 Uhr

• Fotoausstellung 2019 des fotoclubs mörfelden-walldorf, bis 17.11. in der Kommunalen Galerie, Walld., Waldstr. 100, sa. 15 - 18, so. 10 - 12 und 15 - 18 Uhr (So., 17.11., 16 Uhr: Finissage mit Rundgang und Bildbesprechuna)

HAINBURG: Kunstfreunde, Jahresausstellung, bis 24.11. in der Kreuzburghalle, mo. - fr. 17 - 19, sa. 14 - 19 Uhr, so. 10 - 18 Uhr. Eröffnung Sa., 16.11., 16 Uhr (*Eintritt frei*)

OFFENBACH: Studierende der Hochschule für Gestaltung (HfG): XIA ANTIZYKLON, bis 28.11. im Kunstverein, 1. Stock im KOMM-Center, Aliceplatz 11, mo. - sa. 14 - 20 Uhr

• Jahresausstellung der Offenbacher Freizeitkünstler, bis 19.11. im Rathaus, Berliner Str. 100 (Eintritt frei)

GROSS-UMSTADT: Hobbykünstlerausstellung, bis 24.11. im Pfälzer Schloss, Pfälzer Gasse 16. Eröffnung Sa., 16.11., 10 Uhr

FRANKFURT: Waldwechsel, Bea Emsbach und Tobias Schnotale, bis 15.11. beim Deutschen Werkbund Hessen, Weckmarkt 5, mi. 10 - 16 Uhr (1. Mi. i. Monat 14 - 18 Uhr)

 Mare Maunscha – Innenansichten aus Leben und Kultur der Sinti & Roma, Fotos v. Alexander Paul Englert, bis im stadtRaumfrankfurt (Amt für multikulturelle Angelegenheiten), Mainzer Landstr. 293 (14.11., 19 Uhr, Antiziganismus heute und das Buchprojekt Mara Manu-

BAD HOMBURG: Kunstverein Artlandis, Zwei 1000 Neun Zehn, bis 17.11. in der Galerie Artlandis, Tannenwaldweg 6, Dornholzhausen, fr. 15 - 18, sa., so. u. feiertags 11 - 18 Uhr

# XXXLutz-Unternehmensgruppe begrüßt 1000 neue Auszubildende Tage wie diese Das Azubi-Start-Event feiert Jubiläum



mit dem Roten Stuhl deutschlandweit.

Lachend, schwatzend und mit leuchtenden Augen kommen rund 1000 junge Menschen aus ganz Deutschland in den eventure-Park nach Mudau-Steinbach, darunter auch die neuen Auszubildenden von XXXLutz Mann Mobilia Wiesbaden. Die XXXLutz Unternehmensgruppe feierte hier Jubiläum - zum zehnten Mal starten Auszubildende ihre Karriere bei den Möbelhäusern mit dem Roten Stuhl mit der Kick-off-Veranstaltung: dem "Azubi-Start-Event."

2010 fing alles an. Das erste "Azubi Start Event" der XXXLutz Unternehmensgruppe. Das erste Mal eventure Park Mudau. Und heute? "Vor zehn Jahren haben wir mit 400 Auszubildenden in acht Ausbildungsberufen das erste Event in Mudau gefeiert. Jetzt begrüße ich rund 1000 neue Auszubildende in 15 Berufsbildern", freut sich Alois Kobler, Deutschland-Chef mensgruppe.



der XXXLutz Unterneh- Der Tag war geprägt von Teambuilding Gedanken: Die XXXLutz-Azubis hatten sichtlich Spaß in der Fotobox.

# **Team-Building**

Rund 7000 Auszubildende haben seit den Anfängen den Teambuilding-Parcour durchlaufen, der ebenso wie die Zahl der Azubis, stetig gewachsen ist. Mittlerweile gehen die jungen Leute in Gruppen klettern, balancieren, Bogen schießen, knobeln und tüfteln. Und als Highlight steht in diesem Jahr sogar eine E-Bike-Tour auf dem Programm. Das Besondere an diesem Tag ist - keine Aufgabe ist alleine zu bewältigen. Nur wer zusammenarbeitet, meistert den Parcour erfolgreich und wächst dabei als Team zusammen. "Ziel ist, dass die Auszubildenden diese Erfahrungen in ihren Arbeitsalltag übertragen und so gemeinsam zum Erfolg der XXXLutz-Familie beitragen", erklärt XXXLutz Mann Mobilia Hausleiter Markus Reichert aus Wiesbaden.

Auch Taissia Schäfer war eine Auszubildende der ersten "Azubi-Start-Event"-Stunde. Die 31-Jährige erinnert sich gerne zurück: "Es ist für mich etwas ganz Besonderes, wieder hierher zurückzukommen." Bis heute hat sie das Event in sehr guter Erinnerung behalten. "Den ersten Tag bei XXXLutz vergisst man nie", erzählt Taissia Schäfer und lacht. Heute ist die gelernte Einzelhandels-Kauffrau und Handelsfachwirtin Trainerin in der Personalentwicklung bei den Möbelhäu-

ser mit dem Roten Stuhl. Nach Stationen im Verkauf, der Abteilungs- sowie der Verkaufsleitung hat sie sich für diesen Karriereschritt entschieden. "Die XXXLutz Gruppe bietet jungen Menschen so viele Möglichkeiten zur Entwicklung und ich zeige ihnen als Trainerin die Perspektiven und unterstütze sie dabei, ihre Ziele zu erreichen", freut sich Taissia Schäfer.

# Netzwerke aufhauen

Der Gemeinschafts-Gedanke wächst mit jeder Herausforderung, der sich die Azubis zusammen stellen. Und unbewusst, während sie sich als Team finden, stellt sich ein positiver Nebeneffekt ein – sie lernen sich untereinander besser kennen, kommunizieren miteinander, bauen Vertrauen auf, wachsen zusammen und bilden erste Filial-überschreitende Netzwerke. "Wiesbaden trifft dabei auf Neumünster und das macht dieses Event einfach auch aus", fügt Hausleiter Markus Reichert hinzu

Anna-Lena Kistner ist eine der "Neuen". Die 21-Jährige startet gerade ihre Karriere bei XXXLutz. In den kommenden drei Jahren erwirbt sie durch das neue Handelsfachwirt-Programm vier Abschlüsse in drei Jahren: Kauffrau im Einzelhandel, Handelsfachwirt, Ausbilder-Eignungsschein und die interne Qualifizierung Abteilungsleitung. "Allein dieser Tag heute zeigt, dass bei XXXLutz groß gedacht und groß



Hand in Hand zum Erfolg – nur wer als Team zusammenwächst kann auch gemeinsam erfolgreich und stark für die Zukunft sein

umgesetzt wird", stellt die junge Frau sichtlich beeindruckt fest. "Durch das Teambuilding lerne ich meine Kollegen von einer ganz anderen Seite kennen und es zeigen sich zudem Stärken, die so noch nicht in Erscheinung getreten sind", fügt Kistner hinzu. Für die Führungskräfte der XXXLutz Gruppe ist der Event auch eine Möglichkeit, die jungen Leute besser kennen und einschätzen zu lernen. "Talente erkennen und fördern ist eine der großen Stärken unseres Unternehmens", betont Deutschland-Chef Alois Kobler.



Azubi Anna-Lena Kistner holt sich bei Trainerin Taissia Schäfer, die seit zehn Jahren erfolgreich Karriere bei XXXLutz macht, Tipps für die eigene Zukunft im Unternehmen.

# Karriere planen

Dass erfahrene Führungskräfte an diesem Tag in Mudau dabei sind, ist für die Azubi eine weitere Bereicherung. So kann Anna-Lena Kistner mit Taissia Schäfer über deren Laufbahn bei XXXLutz sprechen und sich Karriere-Tipps holen. "Dass gut die Hälfte der Führungskräfte aus den eigenen Reihen stammen, ist für mich eine besondere Motivation, auch eine von ihnen zu werden", erklärt Kistner. Taissia Schäfer rät der 21-Jährigen sich täglich zu motivieren sowie sich erreichbare Ziele zu setzen. "Bei uns hat jeder die Möglichkeit durch seine eigene Einsatzbereitschaft erfolgreich zu sein

bens - sie sind jetzt Teil der XXXLutz-Familie. Alois Kobler freut sich, dass die XXXLutz Gruppe mit dem Azubi-Event den jungen Mitarbeitern gleich zu Beginn ihrer Karriere zeigen kann, in welch dynamischem Unternehmen sie ihre Laufbahn starten. "Es erfüllt mich mit Stolz zu sehen, wie sich das Unternehmen in den vergangenen zehn Jahren entwickelt hat", fügt Kobler hinzu. Für seine rund 1000 Azubis hat der Deutschland-Chef noch einen Rat: "Wer aufhört besser zu werden, hört auf gut zu sein - dieser Grundsatz prägt unser aller Handeln und soll

deshalb auch für die Aus-

zubildenden Leitsatz und

Antrieb zu gleich sein."

und als Trainerin aus der Personalentwick-

lung stehe ich helfend zur Seite", so Taissia



#### Zustiegsmöglichkeiten: Dietzenbach, Dreieich-Sprendlingen, Rödermark-Ober-Roden, Rodgau-Weiskirchen, Offenbach, Frankfurt Hbf Südseite Haustürabholung möglich! Weitere Zustiege siehe Katalog!



\*\*Award\*\*\*

# Neujahrsgrüße aus Papenburg - Emsland

Morgens Anreise in unserem komfortablen Fernreisebus mit Bordervice und einem Sektbegrüßungsfrühstück über die Autobahn Kassel - Hannover ins Emsland nach Papenburg, Auf einer geführen Besichtigung erleben Sie, wie die großen Kreuzfahrtschiffe auf er weltbekannten Meyer-Werft gefertigt werden. Führung durch die Meyer-Werft. Danach fahren wir zum Hotel. Zimmerverteilung im 4-Sterne Hotel Alte Werft im Zentrum von Papenburg. Das schöne Haus liegt im Herzen von Papenburg. Direkt am Hotel beindet sich der Bootsanleger für die Hafen- und Kanalrundfahrten. n nur 5 Gehminuten erreichen Sie die idyllische Altstadt. Zur Hotelausstattung gehört ein Restaurant, gemütliche Hotelbar, Lift, Terrasse, Sauna und Fitnessraum. Alle Zimmer sind komfortabel ein-gerichtet und verfügen über Bad/DU/WC, Föhn, Schreibtisch, Minibar, Telefon, WLAN und Sat-TV. Zum Abendessen serviert man Ihnen ein leckeres 3-Gang<mark>-M</mark>enü oder ein <mark>Dinner</mark>buffet nach Wahl des Küchenchefs. Übernachtung.

2. Taa: Ausflug nach Bremen & Silvestergala

Großes reichhaltiges Frühstücksbuffet kalt/warm im Hotel. Heute starten wir zu einem Ausflug in die Hansestadt Bremen. Auf einer geführten Stadtbesichtigung sehen Sie die herrliche Altstadt mit Bötcherstrasse, Rathaus und den berühmten Bremer Stadtmusibanten, Danach freie Verfügung zum Bummeln und Einbaufen in der beschaulichen Innenstadt. Am späten Nachmittag Rückfahrt zum Hotel. Am Abend große Silvestergala im Hotel mit Begrü-Bungsgetränk, 4-Gang-Silvester-Gala-Menü, Live-Musik- und Tanz und Feuerwerk. Chapeau-Bas: Erleben Sie den letzten Abend des Jahres aanz besonders mit verschiedenen Komödien und artistischen Stücken, bei einer wundervollen Lichtshow, die Sie nicht so schnell wieder vergessen werden. Transatlantic Showband: Das Sextett präsentiert Ihnen ein musikalisches Feuerwerk aus aktuellen Hits, beliebten Oldies, stimmungsvollen Medleys und einer bunten Palette an Tanzmusik. Feuerwerk: Ein traumhaftes Feuerwerk erhellt zum Jahreswechsel den Himmel über dem Papenburger Yachthafen und wir begrüßen mit Ihnen gebührend das "Neue Jahr". Prosit Neujahr!

3. Tag: Halbtagesausflug nach Leer (Ost-

Frühstücksbuffet im Hotel. Gegen Mittag starten wir zu einem kleinen Ausflug nach Ostfreisland nach Leer. Aufenthalt

stadt. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

4 Tage 30.12.2019 - 02.01.2020

Noch einmal lockt das leckere Frühstücksbuffet im Hotel. Danach Kofferverladung und Fahrt ins Münsterland nach Münster. Ein bekanntes Wahrzeichen der Stadt ist der St.-Paulus-Dom aus dem 13. Jahrhundert mit gotischen und romanischen Elementen. Der Prinzipalmarkt ist von Giebelhäusern, dem gotischen Rathaus und der Lambertikirche aus dem Spätmittelalter umgeben. Hier erleben wir eine geführte Stadtbesichtigung. Anschließend freie Verfügung. Am Nachmittag Antritt der Rückreise. Rückkehr im Laufe des Abends in den Heimatorten.

# Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnbordservice und Reisebegleitung • Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 3 x Übernachtung im DZ, im 4-Sterne Hotel Alte
- Werft im Zentrum von Papenburg Komfortable Zimmer mit Bad/DU/WC. Minibar. Schreibtisch, Radio, Telefon, Föhn und Sat-TV
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet kalt/warm • 2 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Abendbuffet
- nach Wahl des Küchenchefs 1 x große Silvestergala im Hotel mit Begrüßungstrink, 4-Gang-Silvester-Gala-Menü, Live-Musik und Tanz
- und Feuerwerk • 1 x Eintritt und geführte Besichtigung der Meyer-

Werft in Papenburg • 1 x Ausflug nach Bremen inkl. Stadtführung

• 1 x Halbtagesausflug nach Leer/Ostfriesland 598 p. P. im DZ/HD 1 x Stadtführung in Münster Weitere Eintrittsgelder nicht enthalten

# Silvester an der Ostseeküste – Swinemünde

Morgens Anreise in unserem komfortablen Fernreisebus mit Bordservice und einem Sektbegrü-Bungsfrühstück über die Autobahn Eisenach Berlin - Anklam nach Usedom und weiter über die polnische Grenze nach Swinemünde. Zimmerverteilung in unserem gehobenen Hotel Hampton by Hilton. Alle Zimmer sind komfor tabel eingerichtet und verfügen über Bad/DU/WC, Haartrockner, Kühlschrank, Schreibtisch, Sitzgelegenheit, Safe, W-LAN, Telefon und Sat-TV. Zur Hotelausstattung gehören Rezeption, Restaurant und gemütliche Hotelbar. Zur Promena de und zum Strand führt Sie ein schöner gemütlicher 20-minü tiger Spaziergang. Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet nach Wahl des Küchenchefs und Übernachtung.

Nach dem Frühstücksbuffet fahren wir heute zu einem schönen Ausflug nach Stettin. Unter der Führung eines ortskundigen Stadtführers besichtigen wir die Hauptstadt Pommerns. Anschließend genügend freie Zeit um das eine oder andere auf eigene Faust zu unternehmen. Am späten Nachmittag Rückfahrt nach Swinemünde. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Ausflug Usedom & Silvestergala

Heute fahren wir nach dem Frühstück auf die deutsche Seite von Usedom. Auf dieser Fahrt haben wir Aufenthalte in Ahlbeck und Heringsdorf mit den maiestätischen Seebrücken vorgesehen. Am Nachmittag sind wir wieder im Hotel zurück und bereiten uns auf die Silvesterfeier vor. Abends große Silvestergala im Hotel mit Galabuffet, Musik & Tanz, einer Flasche Wodka oder Wein pro Paar, Softdrinks, Kaffee, Mitternachtsimbiss sowie ein Glas Sekt um Mitternacht. Feuerwerk. Tanzen und Feiern ins Neue

4. Tag: Swinemünde

Ausschlafen. Silvester-Kater Frühstücksbuffet im Hotel. Heute gehört der ganze Tag Ihnen und dem schönen Ort Swinemünde. Genießen Sie

Aktionspreis nur 599 p. P. im DZ/HP

5 Tage 29.12.2019 - 02.01.2020

die stimmungsvolle Atmosphäre während eines schönen Spazierganges entlang der schönen Villen und der Promenade. Abendes sen und Übernachtung.

Noch einmal lockt das leckere Frühstücksbuffet im Hotel. Danach Kofferverladung und Beginn der Rückreise Rüchbehr im Laufe des Abends in den Heimatorten.

#### Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnbordservice und Reisebegleitung • Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 4 x Übernachtung im DZ, im gehobenen Hotel Hampton by Hilton in Swinemünde/Zentrum
- Komfortable Zimmer mit Bad/DU/WC, Haartrockner, Safe, Schreibtisch, Kühlschrank, W-LAN, Radio, Telefon und Sat-TV
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet kalt/warm
- 1 x Silvester-Kater-Frühstücksbuffet kalt/warm
- 3 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet nach Wahl des Küchenchefs
- 1 x große Silvestergala im Hotel mit Silvester-Gala-Buffet, Musik und Tanz, einer Flasche Wodka oder Wein pro Paar, Softdrinks inklusive, Kaffee, Tee, Mitternachtsimbiss sowie 1 Glas Sekt um Mitternacht zum Anstoßen
- 1 x Ausflug nach Stettin inklusive Stadtbesichtigung
- 1 x Halbtagesausflug nach Usedom mit Aufenthalten in Ahlbeck und Heringsdorf

Weitere Eintrittsgelder/Kurtaxe nicht enthalter

# Silvester im Burgenland - Neusiedler See

Aktionspreis nur

EZ-Zuschlag: 149 €

1. Tag: Anreise Klosterstift Melk - Burgenland

Morgens Anreise in unserem komfortablen Fernreisebus mit Bordservice und einem Sektbegrüßungsfrühstück über die Autobahn Nürnberg - Regensburg vorbei an Passau - Linz zum berühmten Klosterstift Melk. Aufenthalt und Möglichkeit zur Besichtigung. Anschließend Weiterfahrt über Wien ins Burgenland nach Rust. Zimmerverteilung in unserem gut bürgerlichen 3-Sterne Hotel Am Greiner, nur 5 Gehminuten vom Zentrum, und 10 Gehminuten vom Neusiedler See entfernt. Das Hotel ist von herrlichen Weingärten umgeben mit herrlichem Seeblick. Die Besitzerfamilie führt das Haus persönlich und kümmert sich liebevoll um die Gäste. Zu den Annehmlichkeiten des Hotels gehören Rezeption, Restaurant und gemütliche Hotelbar und ein Freizeitbereich mit Hallenbad, Sauna, Solarium, Dampfbad und Ruheraum. Alle Zimmer verfügen über Bad/DU/WC, Radio und Telefon und Kabel-TV. Zum Abendessen serviert man Ihnen ein leckeres 3-Gang-Wahl-Menü. Übernachtung.

2. Tag: Ausflug nach Eisenstadt & Silvestergala Nach dem Frühstücksbuffet fahren wir durch das romantische

Burgenland nach Eisenstadt - die Landeshauptstadt des Burgenlandes. "Klein, aber fein" - so hat die ehemalige Residenzstadt der Fürsten Esterházy seinen Besuchern eine Menge zu bieten. Genießen Sie ein ganz besonderes Flair. Bei einem Rundgang lernen Sie u.a. das Schloss Esterházy, das Hadn Haus, die Bergkirche, der Martinsdom oder den Schlosspark näher kennen. Nach der Stadtführung freie Verfügung. Am späten Nachmittag Rückfahrt zum Hotel. Am Abend große Silvesterfeier im Hotel mit 4-Gang-Silvester-Gala-Menü, Live-Musik- und Tanz und Feuerwerk. Silvester am Neusiedler See garantiert einen ganz besonderen Jahreswechsel. Abschied nehmen vom alten Jahr, die Erinnerungen hinter sich lassen und das Neue Jahr mit Freude begrüßen. Musik und Tanz ins Neue Jahr, Prosit Neuighr!

Tag: Prosit Neuighr und Rust

Noch einmal lockt das leckere

Silvester-Kater-Frühstücksbuffet im Hotel, Gegen Mittag starten wir zu einem kleinen geführten Ortsrundgang durch Rust. Rust ist die Stadt der Störche und des Weines. Das Städtchen fasziniert die Besucher durch ihre architektonische Schönheit mit historischer Baukunst im ländlichen Stil. Danach könnten Sie im Hallenbad des Hotels die Seele baumeln Aktionspreis nur lassen. Abendessen als 3-Gang-

Wahlmenü und Übernachtung. 4. Tag: Heimreise

ferverladung und Beginn der Rückrei-Rückkehr im

Frühstücksbuffet im

4 Tage Hotel. Danach Kof-30.12.2019 - 02.01.2020

Laufe des Abends in den Heimatorten.



# Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnbordservice und Reisebegleitung Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 3 x Übernachtung im DZ, im 3-Sterne Hotel Am Greiner in Rust
- Alle Zimmer mit Bad/DU/WC, Radio, Telefon und Sat-TV
- 2 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 1 x Silvester-Kater-Frühstücksbuffet
- 2 x Abendessen als 3-Gang-Wahl-Menü 1 x große Silvestergala im Hotel mit 4-Gang-Silves-
- ter-Gala-Menü, Live-Musik und Tanz
- 1 x Aufenthalt am Klosterstift Melk •1 x Ausflug nach Eisenstadt inkl. Stadtrundgang

Weitere Eintrittsgelder/Ortstaxe nicht enthalten

• 1 x geführter Ortsrundgang in Rust

# Silvesterknall im Wienerwald mit Wien

. Tag: Anreise Klosterstift Melk - Stockerau

Morgens Anreise in unserem komfortablen Fernreisebus mit Bordservice und einem Sektbegrüßungsfrühstück über die Autobahn Nürnberg - Regensburg - Passau - Linz nach Melk. Aufenthalt und Möglichkeit zur Besichtigung des berühmten Klosterstiftes Melk. Danach Weiterfahrt nach Stockerau in unser familiär geführtes 4-Sterne City Hotel im Zentrum der Festspielstadt gelegen. Zimmerverteilung. Begrüßung im Hotel bei Punsch, Maroni und Gebäck. Das Hotel verfügt über Rezeption mit Empfana. Hotelbar, Restaurant sowie einen 400 am großen Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad und Infrarot-Kabine. Die geräumigen Zimmer sind großzügig ausgestattet mit Bad/DU/WC, Radio, Telefon, Safe, Schreibtisch und Kabel-TV. Abendessen im Rahmen der Halbpension als 3-Gang-Menü oder Buffet nach Wahl des Küchenchefs und Übernachtung.

2. Tag: Ausflug nach Wien

Nach dem Frühstücksbuffet starten wir heute zum großen Ausflug nach Wien. Unter der Leitung eines Stadtführers lernen Sie die Hauptstadt im 3/4 Takt auf einer großen Stadtrundfahrt kennen. In Wien fühlen Sie sich in die Zeit der k&k-Monarchie zurückversetzt. Entlang der berühmten Ringstraße sehen Sie imposante Prachtbauten wie das Rathaus, das Parlamentsaebäude und die Staatsoper, Die gesamte Altstadt mit Stephansdom und Hofburg wurde zum UNESCO-Weltkulturerbe erklärt. Anschließend Freizeit in Wien. Sie können die vielen Geschäfte sowie das Silvesterdorf auf dem Maria-Theresien-Platz besuchen. Das festlich geschmückte Gelände lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Mehr als 10 Gastronomen verwöhnen die Besucher mit Ihren hausgemachten Schmankerln und etlichen Punsch- und Glühweinsorten. Das Warenangebot reicht von liebevoll verzierten Holz-, Glas- und Keramikschmuck bis hin zu hochwertigen Aquarellen und Ölbildern, Rückfahrt zum Hotel, Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Rundfahrt Wienerwald & Silvestergala

Nach dem Frühstücksbuffet lernen wir unter der Leitung unseres örtlichen Reiseleiters den schönen Wienerwald kennen. Besuch im Stift Heilgenkreuz. Bei einer Führung bekommen Sie einen schönen Eindruck vom Leben der Geistlichen und erleben eventuell auch das gesungene Mittagsgebet, welches über die Österreichischen Grenzen hinaus bekannt ist. Weiterfahrt zum Schloss Mayerling, Hier erfahren Sie mehr über die tragische Geschichte des Kronprinzen Rudolph und seiner geliebten. Anschließend Aufent halt im Kurort Baden. Rückfahrt

Aktionspreis nur zum Hotel. Am Abend große Sil-€ 599 p. P. im DZ/HP EZ-Zuschlag: 99 € vester-Feier im Hotel mit Gala-Menü oder Buffet, Live-Musik und Tanz sowie ein Glas Sekt um

199 p. P. im DZ/ÜF

EZ-Zuschlag: 69 €

5 Tage

29.12.2019 - 02.01.2020 4. Tag: Halbtagesausflug Krems an der Do-

Ausschlafen. Silvester-Kater-Frühstücksbuffet im Hotel. Heute fahren wir zu einem kleinen Ausflug Richtung Donguschlinge in die wunderschöne Stadt Krems an der Donau. Aufenthalt zum Bummeln und Spazierengehen. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernach-

5. Tag: Heimreise

Noch einmal lockt das leckere Frühstücksbuffet im Hotel. Danach Kofferverladung und Antritt der Rückreise. Rückkehr im Laufe des Abends in den Heimatorten

# Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 4 x Übernachtung im DZ, im 4-Sterne City Hotel in Stockerau im Zentrum gelegen
- Komfortable Zimmer mit Bad/DU/WC, Minibar,
- Schreibtisch, Radio, Telefon, Safe und Sat-TV • 1 x Begrüßung im Hotel bei Punsch, Maroni und Gebäck
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 1 x Silvester-Kater-Frühstücksbuffet kalt/warm
- 3 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet nach Wahl des Küchenchefs
- 1 x große Silvestergala im Hotel mit großem Silvester-Gala-Buffet oder Menü, Live-Musik und Tanz und 1 Glas Sekt um Mitternacht
- 1 x Aufenthalt am Klosterstift Melk
- 1x ganztägiger Ausflug nach Wien mit großer Stadtrundfahrt
- •1 x Ausflug Wienerwald mit Ganztagesreiseleitung
- 1 x Halbtagesfahrt nach Krems an der Donau Weitere Eintrittsgelder/Kurtaxen nicht enthalter

# Internationale Grüne Woche Berlin 2020

EZ-Zuschlag: 59 €

1. Tag: Anreise - Berlin mit Stadtrundfahrt

Abfahrt am frühen Morgen in unserer Dolce-Vita-Premium Class mit Verwöhnbordservice und einem Sektbegrüßungsfrühstück über die Autobahn Fulda - Eisenach - Leipzig nach Berlin. Nach der Ankunft große Stadtrundfahrt durch Berlin. Anschließend Zimmerverteilung in unserem erstklassigen 4-Sterne Hotel Ellington Berlin, mitten im Leben der Hauptstadt zentral am Kurfürstendamm. Zahlreiche Kneipen befinden sich in unmittelbarer Nähe. Zur Hotelausstattung gehört ein Empfang und Rezeption, Lifts, Restaurant und gemütliche Hotelbar sowie ein Fittness und Wellnessbereich. Das Frühstücksbuffet ist ein Hochgenuss und die Zimmer sind modern ausgestattet und verfügen über Bad/DU/WC, Haartrockner, Schreibtisch, Telefon, Minibar, Safe und Flatscreen-TV. Rest des Tages zur freien Verfügung. Übernachtung in Berlin.

2. Tag: Besuch der Grünen Woche

Nach dem reichhaltigen Frühstücksbüffet fahren wir zur Messe und am späten Nachmittag auch wieder zurück. Der Eintritt zur Internationalen Grünen Woche Berlin ist bereits im Reisepreis inklusive (Tageskarte). Abends Gelegenheit zum Abendessen in einem traditionsreichen Alt-Berliner Lokal á la carte und Möglichkeit zum Besuch einer atemberaubenden Show im berühmten Friedrichstadtpalast Berlin. (bitte bei Buchung die Kartenpreise erfragen und gleich mit buchen).

3. Tag: Potsdam - nachmittags Heimreise Noch einmal lockt das große kalt/warme Frühstücks-

büffet im Hotel. Vormittags Fahrt nach Potsdam mit kurzer Informationsfahrt und Möglichkeit zum Besuch von Schloß Sanssouci oder Freizeit in der Altstadt. Nach der Mittagspause Beginn der Heimreise. Rückkehr im Laufe des Abends.



3 Tage 17.01.2020 - 19.01.2020

# Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnbordservice und Reisebegleitung Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 2 x Übernachtung im DZ, 4-Sterne Top-Hotel Ellington direkt am Kurfürstendamm gelegen
- Alle Zimmer mit Bad/DU/WC, Haartrockner, Klima, Flachbildschirm mit Flatscreen-TV, Telefon, Schreibtisch, Safe, Minibar und Highspeed-Internet-Zu-
- 2 x reichhaltiges Frühstücksbüffet kalt/warm
- 1 x Stadtrundfahrt Berlin
- 1 x Eintrittskarte zur internationalen Grünen Woche
- Berlin Tageskarte Fahrt nach Potsdam
- Weitere Eintrittsgelder/Citytaxe nicht enthalten

Telefon: 0661 - 94263960 www.dolcevita-reiseclub.de



Dolce Vita Reiseclub GbR • Am Mühlberg 19 • D-36119 Neuhof • eMail: dolcevita-reiseclub@t-online.de Reiseclub

#### DO 14. NOVEMBER

#### LANGEN

- Café Beans: Tim Jägers Rock Class, Eintritt frei, 20 Uhr
- **Stadthalle:** Falsche • Neue Schlange, Psycho-Thriller, 26,20 -30,60 Euro, 20 Uhr

#### **DREIEICH**

• Bürgerhaus: Maria Kalaniemi & Eero Grundström, 20 Uhr

#### RÖDERMARK

• Theater & nedelmann: Nibel auf Lunge - Wagner für Banausen, 17 Euro, 20 Uhr

# DARMSTADT

- Buchhandlung am Markt: Anselm Oelze: Wallace, 6 - 8 Euro, 19.30 Uhr
- halbNeun Theater: Michael Frowin: Der Kanzlerchauffeur... bremst für Deutschland, 19,70 Euro, 20.30 Uhr

#### **FRANKFURT**

- Alte Oper, GS: Musik und Film: Exodus nach Hollywood, ab 17 Euro, 20 Uhr
- Das Bett: Schattenmann, 25,95 Euro, 20.30 Uhr
- Dreikönigskeller: Vodka Juniors, 20 Uhr
- Festhalle: The Chemical Brothers, 20 Uhr
- Jazzkeller: Tony Lakatos Quin-
- tett, 15 Euro, 21 Uhr • Die Käs: Dietrich Faber: Sorge
- dich nicht, stirb!, 20 Uhr • Die Fabrik: Peter Weiss Quintett, 20 Euro, 20 Uhr
- Mousonturm, Saal: Florentina
- Holzinger, 20 Uhr • Nachtleben: Ezio, 16 Euro, 20.30 Uhr
- Oper: Lady Macbeth von Mzensk, 19 Uhr
- Schauspiel, Ks: Abschied von den Eltern, 20 Uhr, **Box:** Corpus
- Delicti, 20 Uhr • Stadtteilbibliothek Dornb.: Gerd Fischer, Tim Frühling und Sibylle Nicolai - Ein Viertelstünd-
- chen Frankfurt II, Eintritt frei, 20 • Theaterhaus: rememberRING,
- Theater La Senty Menti, 19 Uhr **ASCHAFFENBURG**
- Hofgarten: Nicole Jäger: Nicht direkt perfekt, 20 Uhr

# 15. NOVEMBER

# **NEU-ISENBURG**

- Äppelwoi-Theater: Schneepunzel und Rawittchen, 20 Uhr
- Capitol, Green Windows Pub: The Barbers, 8 Euro, 21 Uhr RÖDERMARK
- Theater & nedelmann: Don Camillo und Peppone, 17 Euro, 20

# MÜHLHEIM

- Schanz: Wolfgang Huschke (Cello), AK 15 Euro, 20.30 Uhr
- Bürgerhaus: 3malig + in Concert, Eintritt frei, 19 Uhr

# **OFFENBACH**

- Rebell(i)sche Studiobühne: Carsten Linde - Wenn die Kraniche ziehen, Multimediaschau, 15 Euro, 19 Uhr
- Theater im t-raum: Selbstgespräch – Momentaufnahmen Frauen, Monolog, 20 Uhr

# MÜNSTER

• Kulturhalle: Spectaculum: Kriminelle Senioren, 7 Euro, 20 Uhr

# SELIGENSTADT

geschich- Buchhandlung ten\*reich: Duo Fabelharfe, keltische Klänge, Märchen, Gedichte, Traumreisen, 15 Euro, 19.30 Uhr • Riesensaal: Bodo Bach: Pech gehabt, 18,60 - 35,75 Euro, 19.30

# **DARMSTADT**

- Bessunger Buchladen: Jan Weiler: Kühn hat Hunger, 12 - 15 Euro, 20 Uhr
- Goldene Krone, Saal: Rogue Result, Emperors Lair, Atrio, Eintritt frei, 22 Uhr, Kneipe: Ultrakustik, Eintritt frei, 22 Uhr • halbNeun Theater: Micaela
- Leon: Starker Tobak, 19,70 Euro, 20.30 Uhr • HoffArt-Theater: Alles Auf An-
- fang Improshow: It's showtime, Baby, Eintritt frei, 20 Uhr
- Jazzinstitut: Bob Degen Quartett, 15 Euro, 20.30 Uhr
- Theater Moller Haus: Theater Curioso: Alles was sie wollen, 20

# FRANKFURT

• Alte Oper, MS: Ensemble Modern - Berg, Schönberg..., ab 25 Euro, 20 Uhr, **GS**: Orchestre des Champs-Èlysées, Solisten Brahms, Dvorak, ab 29 Euro, 20

- Bibliothekszentrum Sachsenh.: Dogan Akhanli - Madonnas letzter Traum, Eintritt frei, 19.30 Uhr
- Das Bett: Dead City Ruins & Mammoth Mammoth, 19 Uhr
- Internationales Theater: Üc Usta Bir Muhabbet, 19.30 Uhr
- Dreikönigskeller: Black Cat's Eve + Hum, 20 Uhr • Frankfurt Art Bar: Blues Night,
- Eintritt frei, 20.30 Uhr • Galli Theater: Erna & andere Katastrophen, 20 Uhr
- Holzhausenschlösschen: Signum Quartett, 17 - 19 Euro, 19.30
- Interkulturelle Bühne: Hedda Gabler: ich stehe einfach hier und
- schieße ins Blaue, 20 Uhr • Jahrhunderthalle: Herbert Pix-
- ner Projekt meets Berliner Symphoniker, ab 39,50 Euro, 20 Uhr • Die Käs: Philip Simon: Meisen-
- horst, AK 26 Euro, 20 Uhr • Kellertheater: Kasimir und Ka-
- roline, 20.30 Uhr • Die Fabrik: 4. Jazzfestival: Dreisam, Volker Engelberth Quintett, 35 Euro, 19.30 Uhr
- Mousonturm, Saal: Florentina Holzinger, 19 Uhr, Studio 1: Tümay Kilincel - Dansöz, 21 Uhr
- Nachtleben: Die Killerpilze, 18 Euro, 20 Uhr
- Orange Peel: The Steadytones,
- 17 Euro, 21 Uhr • Schauspiel: Tintenherz, 10 Uhr; Brand, 19.30 Uhr, Ks: Und es
- schmilzt, 20 Uhr • Zoom: Paris, 21 Uhr

#### **ASCHAFFENBURG**

• Hofgartent: Olaf Bossi: Endlich Minimalist! Aber wohin mit meinen Sachen?, 20 Uhr

# BÜTTELBORN

Cafe Extra: Sven Kemmler: Die neue Mitte, China für Anfänger, 16 Euro, 20 Uhr

# WORMS

• Das Wormser: Marla Glen, ab 27 Euro, 20 Uhr

#### 16. NOVEMBER SA

# LANGEN

- Alte Ölmühle: Angela Puxi
- Quartett, 19 Euro, 20.30 Uhr • Asklepios Klinik: Harfenensemble der Musikschule: Spindel, Weberschiffchen und Nadel, Eintritt frei , 17 Uhi
- Petrus-Gemeindehaus: Harmonika Spielring Langen: Akkordeon-Trümpfe, 8 Euro, 17 Uhr
- Neue Stadthalle: Nitzer Ebb, Liebknecht, 38,05 Euro, 20 Uhr

# **NEU-ISENBURG**

• Treffpunkt: Grooving Docotors,

# DIETZENBACH

- Capitol: Jugendkulturfestival #Wir sind alle 1: JP Beatbox, Aimless, KULTinklusive, Lulia Déja Vu, Eintritt frei, 15 - 19 Uhr
- Heinrich-Mann-Schule: Internationaler Chor, Spende, 17 Uhr

# HEUSENSTAMM

• Pfarrheim Maria Himmels**kron:** Theatergruppe Liaison: Die spinnen, die Heusenstämmer, Eintritt frei, 19.30 Uhr

- **RODGAU** • Maximal: Yvonne Mwale Trio, Afro-Beat, 20 Uhr
- Bürgerhaus Dud.: Hoornodel heeßt's, ihr Gäns!, Michael Quast liest Texte von Nadler, Niebergall und Stoltze, 19,70 Euro, 20 Uhr

# MÜHLHEIM

• **Schanz:** FEG-Förderstunde, gymnasiale Kleinkunst, 3 - 6 Euro, 15/20 Uhr

# **OBERTSHAUSEN**

• Bürgerhaus: Theaterclub Elmar: Rumpelstilzchen, 6 Euro, 15

MÖRFELDEN-WALLDORF • Kulturbahnhof: Ü30 Jazz Trio,

#### 10 Euro, 20 Uhr OFFENBACH

**DIEBURG** 

- Capitol: Gefährliche Liebschaften, Musical, in russ. Spr., 19 Uhr • Stadthalle: Volkan Konak, ab
- 39,90 Euro, 20 Uhr • Theater im t-raum: Selbstgespräch - Momentaufnahmen
- Frauen, Monolog, 20 Uhr • Wiener Hof: Diggin' Gabriel, 17 Euro, 20.30 Uhr
- Museum Schloss Fechenbach: Preisträgerkonzert des Prinzessin Margaret von Hessen-Wettbewerbs: Artur Miranda Azzi (Gitarre), Jeseok Bang (Gitarre), Sergi Pacheco Portalés (Klavier), 18
- Euro, 20 Uhr • Römerhalle: Prosecco 2.0 -Couchgeflüster, 20 Uhr



SIDO gastiert am 19. November in der Frankfurter Jahrhunderthalle. Foto: Lennart Brede

#### MÜNSTER

- ARThaus: Fluch(t) bei sieben, gespenstisches Erzähltheater mit Andreas Konrad, 12 Euro, 19 Uhr • Kulturhalle: Spectaculum: Kriminelle Senioren, 7 Euro, 20 Uhr
- SELIGENSTADT • Riesensaal: Duo Ohrenschmaus trifft Rainer Weisbecker: Mundart, Musik und Koggelores, 18 Euro, 20 Uhr

#### **SCHAAFHEIM**

• Kulturhalle: Bembel und Musik Vol. IV: Lieblingsband, 7 Euro, 20 Uhr

### DARMSTADT

- 806qm: Bushfire, Milvus, Trail, 13 Euro, 20 Uhr
- Centralstation: Stoppok, 29,10
- Ernst-Ludwig-Saal: Abdelkarim: Staatsfreund Nr. 1, 20 Uhr • Goldene Krone: Piggery, Cover,
- Eintritt frei, 22 Uhr • halbNeun Theater: Kabbaratz: Wer Lesen kann, ist klar im Vor-
- teil, 19,70 Euro, 20.30 Uhr • HoffArt-Theater: Theaterensemble 2. Akt: Botox de Luxe -Wenn Frauen sich entfalten, 10
- Euro, 20 Uhr • Jagdhofkeller: Old Blind Dogs,
- 17 Euro, 20.30 Uhr • Kleine Bühne Bessungen: Die
- Schneekönigin, Musical, 15 Uhr • Staatstheater, GH: Der Nussknacker, 19.30 Uhr, KH: Othello, 19.30 Uhr
- Theater im Pädagog: Schluss mit dem Theater!, 20 Uhr
- Theater Moller Haus: Theater Curioso: Alles was sie wollen, 20

# **FRANKFURT**

• Alte Oper: Fokus: Exodus nach Hollywood - Die Lange Nacht, Konzerte Filme 49 Euro 18 Uhr • Batschkapp: Sleeping With Si-

rens, Palisades, Holding Absence,

- Shvpes, 28 Euro, 18.30 Uhr • Brotfabrik: Mainevent, 19 Uhr • Das Bett: HGich.T + Achid, 23
- Euro, 20 Uhr • Festhalle: Deutschland Military Tattoo, 19.30 Uhr
- Frankfurt Art Bar: Winelight, 20.30 Uhr • Galli Theater: SOS - Seele oder
- Silikon?, 18 Euro, 20 Uhr • Gallus Theater: Liederliche Lesben: Held\*innen wider Willen, 20
- Interkulturelle Bühne: Hedda Gabler: ich stehe einfach hier und schieße ins Blaue, 20 Uhr
- Jahrhunderthalle, Kuppelsaal: Polonia Music Festival, ab 39 EUro, 18.30 Uhr, Club: Tahnee: Vulvarine, 31 Euro, 20 Uhr
- Jazzkeller: Johannes Mössinger Quartett, 21 Uhr
- Die Käs: Ingolf Lück: Sehr erfreut! ab 25,10 Euro, 20 Uhr • Kellertheater: Kasimir und Karoline, 20.30 Uhr

• Die Fabrik: 4. Jazzfestival: Kar-

- ma Jazz Group, Daniel Herskadal, 35 Euro, 19.30 Uhr • Nachtleben: Gary Washington,
- 19 Uhr • Oper: Martha oder der Markt zu Richmond, 19.30 Uhr
- Ponyhof: Das Paradies, 14 Euro, Schauspiel, Ks: Der alte Schin-
- ken, 20 Uhr • Zoom: Herrenmagazin, Albrecht Schrader, 20 Uhr

**ASCHAFFENBURG** 

- Hofgarten: Fatih Cevikkollu: Fatihmorgana, 21 Euro, 20 Uhr BÜTTELBORN
- Cafe Extra: Molly Alone, 16

Euro, 20 Uhr

#### SO 17. NOVEMBER

#### LANGEN

DREIEICH

- St. Albertus Magnus: Plektrum trifft Taste, Jahreskonzert des 1. Mandolinen-Orchesters Langen, 10 Euro, 17 Uhr
- Neue Stadthalle: Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach, 25,20 Euro, 19.30 Uhr
- Yogananda, Drh.: The Love Keys, 20 Euro, 18 Uhr **NEU-ISENBURG**
- Bürgerhaus Zep.: Jahreskonzert der Musikschule, 17 Uhr • Haus zum Löwen: Duo Breidenstein & Kühne: Paris - französche Musik um die Jahrhundert-

#### HEUSENSTAMM • Gustav-Adolf-Kirche: Dobrin

wende, 17 Uhr

Stanislawow, Panflöte, Digeridoos und Obertongesang, Spende, 17

• Theater & nedelmann: Der Gut-

#### schein, 17 Euro, 20 Uhr

MÜHLHEIM

RÖDERMARK

Blöchers Tailgate Jazzband, Spende, 19 Uhr **OBERTSHAUSEN** • Karl-Mayer-Haus: Dr. Dieter

• Gustav-Adolf-Kirche: Harald

de Adolf noch dezu..., 8 Euro, 17 • Bürgerhaus: Theaterclub Elmar: Rumpelstilzchen, 6 Euro, 15

- **OFFENBACH** • Hafen 2: The Gotobeds, Erisy
- Watt, 16 Uhr • St. Pankratius: Kirchenchor Cäcilia - Gluck, Mozart, Reger, Schütz, 15 Euro, 17 Uhr

#### **BABENHAUSEN** • St. Nikolaus: Ev. Kirchenchor,

Flötenensemble Il Flaute Dolce, Spende, 17 Uhr **HAINBURG** 

#### • Musikzentrum St. Gabriel: Stummfilme mit Musik, Eintritt frei, 17 Uhr

- DARMSTADT • Goldene Kronee: Delta Danny,
- Blues, Eintritt frei, 20.30 Uhr • HoffArt-Theater: Wollie Kaiser & Generation Y: Songs vom fal-
- schen Ende der Stadt, 20 Uhr • Kleine Bühne Bessungen: Die Schneekönigin, 11 Uhr

• Orangerie: Chopin – auf den

- Spuren eines Genies, Buchpräsentation mit Musik, 19 Uhr Schlösschen im Prinz-Emil-Garten, Saal: Fremde Federn, Lieder die sonst vergessen gehen! mit
- Aurora DeMeehl, 18 Euro, 18 Uhr • Staatstheater, GH, Foyer: Soli Fan Tutti, Mitglieder des Staatsorchesters - Juon, Enescu und Tschaikowski, 11 Uhr; GH: Deutsche Philharmonie Merck: Rausch & Rhythmus - Rimski-Korsakow, Strawinsky, 18 Uhr, Ks: Twice through the heart / Trouble in Ta-
- Theater im Pädagog: Schluss mit dem Theater!, 18 Uhr

# **FRANKFURT**

hiti, 19.30 Uhr

- Alte Oper, GS: Frankfurter Opern- und Museumsorchester, Sergio Tiempo, Klavier - Mussorgsky, Rachmaninow, ab 24 Euro, 11 Uhr, MS: Das Verlies von San Marco, Familienkonzert, 7 -15 Euro, 16 Uhr
- Batschkapp: Stefanie Heinzmann, Jake Isaac, 29 Euro, 19 Uhr • Brotfabrik: Hotel Matze, 20 Uhr

- Frankfurt Art Bar: Five Pieces, Eintritt frei, 12 Uhr; Dangerous Play, Murder Mystery Dinner Show, 14 - 26 Euro, 18 Uhr
- Galli Theater: Aladdin und die Wunderlampe, 9 Euro, 16 Uhr; Mama Management 2.0, 15 Euro, 19 Uhr
- Gallus Theater: siehe 16.11.
- hr-Sendesaal: hr2-Kulturlunch:
- Tafelfreuden, 58 Euro, 11 Uhr • Jahrhunderthalle: Musical Re-
- volution, ab 88 Euro, 15 Uhr • Jazzkeller: Johannes Mössinger
- Quartett, 20 Uhr
- Die Käs: Michael Altinger: Schlaglicht, 26 Euro, 18 Uhr

Kellertheater: Trio delle Favole,

- 18 Uhr • Mousonturm, Saal: 40 Jahre nur verarscht - die große Titanic-
- Jubiläumsgala, 20 Uhr • Literaturhaus: Moritz wird 25 Jahre, Kinderbuch-Sonntag für alle ab 4 Jahren, Eintritt frei, 14 Uhr
- Nachtleben: Fayzen, 16 Euro, 19 • Oper: Lady Macbeth von
- Mzensk, 18 Uhr • Schauspiel: Tintenherz, 17 Uhr, Ks: An Oak Tree - Die Eiche, 18
- theaterperipherie im Titania: Allah liebt man(n), poetischer Tanz von Hadi Khanjanpour, 17
- Zoom: The Twilight Sad, 20 Uhr **ASCHAFFENBURG** • Hofgarten: Johannes Scherer und Andy Ost: Very nice, 18 Uhr

#### 18. NOVEMBER MO

# DREIEICH

• Bürgerhaus: Kompanie Handmaids: Frederick, 16 Uhr **DIEBURG** 

• Bücherinsel: Nina Sahm: Die

Tage mit Bumerang, 10 Euro, 20

# **OFFENBACH**

ment, New Years Day, 42,50 Euro, DARMSTADT • Akademie für Tonkunst: Kammerorchester - Respighi, Dvorak

• Capitol: Halestorm, In This Mo-

und Schostakowitsch, Eintritt frei, • Goldene Krone: Straight outta

• **Alte Oper, GS:** 20 Uhr (*s. 17.11.*)

#### trouble, Cover, Eintritt frei, 21 Uhr **FRANKFURT**

- Batschkapp: Moop Mama, 35,15 Euro, 20 Uhr Brotfabrik: Johannes Bröckers: Mank: Stoltzes ihrn Fridderich un
  - Schnauze, Alexa!, 20 Uhr Jahrhunderthalle: Dermot Kennedy, ab 38,70 Euro, 20 Uhr

# SCHNEEPUNZEL UND RAWITTCHEN Die märchenhafte Hit-Revue

Neu-Isenburg 11.10.2019 - 24.01.2020 € 22,50

2. Deutsches Äppelwoi-Theater

#### 20 JAHRE SÜDAMERIKA Heiko Bever präsentiert das Beste und Neues aus zwei Jahrzehnten

23.11.2019 € 15,50 SINFONIEKONZERT Philharmonische Gesellschaft

Neu-Isenburg

IGNATZ NETZER

Nix als the Blues

Leitung: Werner Fürst

Hugenottenhalle 23.11.19 € 12,00

Bluesinterpret von Weltniveau 24.11.19 € 18,00

**Sven Helbig:** I EAT THE SUN AND DRINK THE Alte Schlosserei EVO Gelände

29.11.19 € 23,00

Frankfurter Straße 152 63263 Neu-Isenburg

- Mousonturm: The Tiger Lillies,
- Schauspiel: Tintenherz, 9/11.30

# 19. NOVEMBER

# LANGEN

• Neue Stadthalle: Hänsel und Gretel, 8,70 Euro, 15 Uhr

RÖDERMARK • Neue Lichtspiele: Film des Monats: Und der Zukunft zugewandt,

- DARMSTADT • Goldene Kronee: Elias 'Fuzzy' Dahlhaus, Eintritt frei, 21 Uhr
- Winterbergs letzte Reise, 8 Euro, Schlosskeller: Kenneth Minor,

• Literaturhaus: Jaroslav Rudis:

#### 21 Uhr

- **FRANKFURT** • Alte Oper, GS: Orchestre Philharmonique de Strasbourg - Bizet,
- Ravel..., ab 32 Euro, 20 Uhr • Batschkapp: Eluveitie, Lacuna Coil, Infected Rain, 30 Euro, 19
- Bibliothekszentrum Höchst: Frankfurter Einladung<sup>2</sup> - Urige Gassen, geheimnisvolle Plätze und liebliche Orte, Eintritt frei,
- Bibliothekszentrum Sachsenh.: Frank Nonnenmacher: Du hattest es besser als ich. Eintritt
- frei, 19.30 Uhr • Brotfabrik: Auf ein Bier, 20 Uhr • Das Bett: James Barker Band,
- Frankfurt Art Bar: Waggongs Bigband, Eintritt frei, 20.30 Uhr • Jahrhunderthalle: Sido, 47,50

plus special guest, 20 Uhr

- Euro, 20 Uhr • Jazzkeller: Stefanie Schlesinger Quartett, 20 Euro, 21 Uhr • Die Käs: Jochen Döring: Germa-
- ny's next Opferklaus, 20 Uhr • Die Fabrik: Three for Silver,

#### **ASCHAFFENBURG** • Stadthalle: Chippendales – Let's Misbehave!, ab 50,46 Euro, 20 Uhr

20. NOVEMBER

• Mousonturm: Radical Face, Jon

# MI

**RODGAU** 

Bryant, 20 Uhr

- LANGEN Neue Stadthalle: Ein Käfig voller Narren, ab 26,20 Euro, 20 Uhr
- ner-Band, 20 Uhr MÜHLHEIM • Schanz: Die Mission der Lifeli-

• Maximal: Jazzsession mit Ope-

ne, Film über den Dresdner See-

notrettungsverein, 5 Euro, 20.30

#### OFFENBACH

• Johanneskirche: Doppelchöre -Fernchöre - Schütz, Bach, Mendelssohn Bartholdy, 10 Euro, 20

- DARMSTADT • Centralstation: Impala Ray,
- 19,70 Euro, 20 Uhr • Goldene Krone: Gramm Art
- Project, Jazz, Eintritt frei, 21 Uhr • Staatstheater, GH, Foyer: Liedgut - Eggert, Schubert, 16 Euro,
- 19.30 Uhr • Theater im Pädagog: Genera-
- tion Weltuntergang, Lesung & Diskussion zum Klimawandel, 19 Uhr

ab 25 Euro, 20 Uhr

FRANKFURT • Alte Oper, MS: Weltmusik -Starke Frauenstimmen aus Afrika,

• Batschkapp: Cat Ballou, 22 Euro, 20 Uhr

• Das Bett: Jinjer, The Agonist, Khroma, Space of Variations, 19 • Internationales Theater: The

Pillowman, 20 Uhr • Dreikönigskeller: The Cutthroat Brothers, Garage Punk, 20 Uhr • Frankfurt Art Bar: Realbook

• Holzhausenschlösschen: Aris Ouartett, 17 - 39 Euro, 19.30 Uhr • Jazzkeller: Dennis Sekretarev & Friends, 5 Euro, 21 Uhr

Bastards, Eintritt frei, 20.30 Uhr

• Die Käs: Bodo Bach: Pech gehabt!, 20 Uhr • Mousonturm: Mats Staub: Death and Birth in my Life, 19.30 Uhr • Literaturhaus: Paul Bokowski:

Bitte nehmen Sie meine Hand da weg, 19.30 Uhr • Nachtleben: Antifuchs, 18 Euro,

• Schauspiel, Ks: Aus Staub, 20

#### • Stadtteilbibliothek Bornhm.: Posy Simmonds: Cassandra Dar-

ling, 17 Euro, 20 Uhr

ke, Eintritt frei, 19.30 Uhr

Radio, 21 Uhr **ASCHAFFENBURG** • Hofgarten: Frank Kellers Akustikpralinen: Anne Kox-Schinde-

• Zoom: Marianas Trench, Dirty

(Ausstellungen auf Seite 5)

#### **NEUE LICHTSPIELE** 06074/50663 Wo. vom 14.11.2019 - 20.11.2019 O., FR. + MI, 20.30, SA., SO, 18.00, 20.30 Uh DAS PERFEKTE GEHEIMNIS

SA., SO. 16 Uhr DIE ADDAMS FAMILY

MI 16 00 18 00 Ubr DIE EISKÖNIGIN 2

Film des Monats NOVEMBER Dl. 20 Uhr UND DER ZUKUNFT ZUGEWANDT



#### 1.12.19 € 17,00 IRISH CHRISTMAS NIGHT 2019 Paddy Goes To Holyhead and friends

Hugenottenhalle Neu-Isenburg

Markus Grimm erweckt den Grafen

GRAF ZEPPELIN -

zum Leben

14.12.19

29.12.19

DREIEICH LIVE!

REVOLVERHELD +

Der Traum vom Fliegen

Bürgerhaus Zeppelinheim

ROLF MILLER "Obacht Miller" Se return of se normal one Bürgerhaus Sprendlingen

€ 34,10

€ 24,55 - 31,30

Silvesterparty mit THE GYPSYS und DISCO Dancefloor Bürgerhaus Sprendlingen 31.12.19 € 28,00 - 33,00

ALVARO SOLER **HESSENTAG Bad Vilbel** € 64,00 - 74,00 05.06.20

GIESINGER + BOSS HOSS + HEINZMANN **HESSENTAG Bad Vilbel** € 69,00 - 79,00 06.06.20

RADIO DORIA

Jan Josef Liefers & Band

ANNETT LOUISAN

Kleine große Liebe

FFH-lust 90s!

Burg

HESSENTAG Bad Vilbel,

Das Neunziger Festival

**HESSENTAG Bad Vilbel** 

HESSENTAG Bad Vilbel, Burg 08.06.20 € 29,00 - 48,00

09.06.20 € 69,00 - 62,00

€ 20,40 10.06.20 ALBERT HAMMOND

Songbook Tour HESSENAG Bad Vilbel € 29,00 - 48,00 12.06.20

# Frankfurt Ticket RheinMain

# Ticket-Hotline: 069 13 40 400 www.frankfurt-ticket.de

Ticketshop in der Hugenottenhalle:



# Akribischer Bauherr mit Blick fürs Detail

Nach der Erweiterung: "Winni's Puppenhaus-Museum" in Hainburg präsentiert sich facettenreich

**HAINBURG**. Es ist ein Museum der besonderen Art, das im Kellergeschoss des Hainstädter Vereinsheims alles andere als ein Schattendasein führt: "Winni's Puppenhaus-Museum". Hier warten wahre Schätze auf die Besucher, Immobilien en miniature - von der historischen Puppenstube aus dem Jahr 1841 bis zum englischen Landhaus à la Rosamunde Pilcher, eines schöner als das andere, so geschmackvoll und voller liebevoller Details eingerichtet, dass man am liebsten sofort einziehen

Fast 20 Jahre lang war der Hainstädter Winfried "Winni" Gärtner am Frankfurter Flughafen tätig, als ihn 1997 der erste von mittlerweile fünf Herzinfarkten aus dem Arbeitsleben riss. An Arbeit, die der gelernte Kfz-Schlosser bis dahin Tag für Tag geleistet hatte, war seither nicht mehr zu denken. Mit der Geburt seiner Enkelin Lara im Jahr 2001 fand der heute 71-Jährige eine



Ein Schmuckstück im neuen Ausstellungsraum: Auch ein Puppenhaus im bayerischen Stil gehört zur Sammlung von Winfried und Erika Gärtner, die im Verein von Elisabeth Heming-Ross (rechts) unterstützt werden. Foto: Melanie Pratsch

neue Passion: "Ich dachte: Jedes Mädchen braucht ein Puppenhaus", erklärt er im Gespräch mit dem Wochen-Journal.

Gesagt, getan: Als handwerklich begabter Großvater baute er sein erstes Puppenhaus, ganz ohne jegliche Konstruktionszeichnung, Skizze oder sonstige Vorlage. Damals ahnte noch niemand, dass mit diesen vier Wänden der Grundstein für das heutige Puppenhaus-Museum in

Doch die damals dreijährige Enkelin erwies sich als strenge Kri-

An- und Verkäufe

allgemein

sucht Pelzmäntel/-jacken aller Art sowie

passenden Schmuck, Zahle bar für russi

sche Kundschaft. Seriös und diskret. Tel 0178-2010226 oder 0631-74059463

Schlafsofa, aboslut neuwertig, 90 x 200

cm (ausgezogen 160 x 200 cm), Feder-kern, weicher Microfaser-Bezug grau, in-

klusive Kissen, Bettkasten, Kaufdatum:

Oktober 2019 (NP 559,- €) für 350,- zu verk. Tel: (06138) 6638 ab 14.00 Uhr

Privater Verkauf von original Kamin-

nktionstrichtig 🕿 0157-7426

defekt. 2 06237/598796

Frapezbleche 1. Wahl und Sonderposten

us eigener Produktion, TOP-Preise, cm-ger

98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107

Kaufe bei Barzahlung antike und nost.

Bücher, Ansichtskarten, Münzen und alte Geldscheine, Medaillen, Briefmarken,

auch ganze Sammlungen, Gemälde, Be-

Schmuck usw. & Nachlässe.

Ankauf Da.- u. Hr.- Bekleidung, Pelze,

Leder, Trachten, Abendkleidung, Handtasche, Schreib- u. Nährmaschine, Bücher,

TOP-Preise! Tel. 0173-9889454

8-21 Uhr 2 0621-43709696

Trachten u. v. m. Tel.: 0163-8897227

zeitsschmuck. 2 01771/874704

Rentnerehepaar sucht für Hochzeit Porzellan und Figuren von Hutschenreuther, Meissen, Rosenthal, auch Hoch-

Suche Möbel aus den 50ern-70ern Lampen, Büro- u. Praxismöbel, Stahlrohr

Suche Gegenstände aus Haushalts-

auflösungen, Nachlässe sowie auch von Dachböden, Keller, Garagen, Partykeller. ☎ 0177/3825212

oundesweite Lieferung 🙃 03685/40914-0

www.dachbleche24.de. Ihr Produzent!

Tel. 06074/46201

Hercules - auch

Hainstadt gelegt wurde.

tikerin und hatte etliches an ihrem Puppenhaus auszusetzen: "Sie fragte mich, ob die Puppen fliegen sollen, weil sie keine Treppe hatten", berichtet der stolze Opa. Außerdem monierte der Dreikäsehoch, dass Balkon und Fensterläden fehlten und ihre Puppen abends im Dunkeln saßen. Als die "Fehler" behoben waren, hatte Opa Winni seine Freude am Häuserbau entdeckt, so dass er kurzerhand ein zweites Puppenhaus baute.

So wurde aus dem Hobby eine wahre Leidenschaft: Bis heute sind es 163 Puppenhäuser, die Winfried Gärtner in seiner Werkstatt gebaut und restauriert hat und zwar alle im Maßstab von 1:12 mit einer einheitlichen Zimmerhöhe von 27 Zentimetern. Vom Bauernhof über die Ritterburg (alles Wünsche der Enkelin) ein Hotel, eine Nobel-Villa mit Pool (der neun Liter Wasser fasst) bis zum Südstaatenhaus nach dem Vorbild des Filmklas-

klusive großer Freitreppe in der punkvollen Eingangshalle, reicht die Auswahl. Das größte Domizil misst 2,20 Meter und steht als Leihgabe im Seligenstädter Regiomuseum.

Hunderte von Arbeitsstunden stecken in iedem seiner Häuser. schließlich verbringt Bauherrr Winni schon mal acht Stunden am Tag in der Werkstatt. Was nicht sonderlich verwundert, betrachtet man doch die Akribie und Liebe zum Detail, mit denen er seine Ideen auf den "Bauplatz" bringt: Öffnet man die Tür eines Kühlschranks, geht das Licht an, zieht man an der eines Schrankes, dann quietscht diese. Dazu Kamine aus Marmor, Fenster aus echtem Glas, Möbel aus Hartholz, dazu Steinzeug-Fliesen und Parkett auf dem Boden und nicht zuletzt die für Winni's Puppenhäuser typische Ziegelstein-Optik.

Unterstützt wird der rüstige Rentner bei seinem außergewöhnlichen Hobby von Ehefrau Erika, die für die Innenausstattung zuständig ist: Vom Teppich über Bettzeug bis zu Büchern und Küchenausstattung zaubert sie das Interieur, das jedes einzelne Puppenhaus so entzückend werden lässt. "Ich baue das Haus, meine Frau macht es wohnlich", so Gärtner.

Weil das eigene Wohnhaus angesichts der wachsenden Zahl an Miniatur-Immobilien allmählich zu klein wurde, nahm 2016 die Idee von "Winni's Puppenhaus-Museum" mit der Gründung eines eingetragenen Vereins Gestalt an: Im Untergeschoss des Hainstädter Vereinsheims in der Eisenbahnstraße fand man geeignete Räume, um den Museums-Traum in die Tat umzusetzen. Mittlerweile ist die Ausstellung der liebevoll gestalteten Häuser durch historische Puppenstuben, Puppenhäuser und Spielzeug von "anno dazumal" komplettiert worden - insgesamt 500 Exponate, davon 136 Puppenhäuser, die Winni über die Jahre hinweg gesammelt und restauriert hat, sind hier zu sehen.

Im Laufe der Jahre wurden die Räume allerdings zu eng, weshalb das Ehepaar dieses Jahr um einen weiteren Raum erweitert und somit jetzt 150 Quadratmeter Ausstellungsfläche im Museum zur Verfügung hat.

Dort befinden sich nun alle Puppenhäuser – bis auf eines: Laras "Original" wird seinen Ehrenplatz im Wohnzimmer der Gärtners behalten, wie Opa Winni betont: "Das muss da bleiben, das haben wir unserer Enkelin versprochen."

"Winni's Puppenhaus-Museum" in der Eisenbahnstraße 14 ist samstags und sonntags von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 2 Euro für Erwachsene und 1 Euro für Jugendliche ab 12 Jahren. Wer möchte, kann nach Anmeldung unter Telefon (06182) 5188 sowie per Mail an info@puppenhaus-museum.de auch

einen Termin vereinbaren.



Kfz-Markt:

allgemein

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile

Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!

(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld!

Jederzeit erreichbar.

06158 - 6086988

0173 - 3087449

**KAUFE AUTOS** 

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen

mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.

Zustand egal.

Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

06157/9168006

0177/3105303

**SUCHE FAHRZEUGE** 

PKW's, Busse, Geländewagen,

Wohnmobilie etc. für Export.

Zustand egal, zahle Höchstpreise

sofort Bargeld, bitte alles anbieten

jederzeit erreichbar.

0151/71872306

Tel.: 06258/5089921

**KFZ-ANKAUF** 

**WIR KAUFEN** 

JEDES FAHRZEUG!

JEDE MARKE, JEDES ALTER JEDER ZUSTAND

**■ GELÄNDEWAGEN** 

**ALLES ANBIETEN** 

SOFORT BARGELD

Jederzeit erreichbar Mo. - So.

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

RODGAU

*SCHLEICHER* 

Borsigstr. 10-12 - 63110 Rodgau Nieder-Rode

(KIA)-Service TOYOTA-Service

0171/4991188

06157/8085654

A.G.AUTOMOBILE

**■ PKWS, BUSSE** 

**■ WOHNMOBILE** 

# **Motor &** Verkehr

# Kfz-Zubehör, Ersatzteile, Reparaturen



**4 Winterreifen** Bridgestone 185/60 R 15 auf 4-Loch Stahlfelgen 6 J x 15 H 2, R 15 auf 4-Loch Stahlfelgen 6 J x 15 H 2, Profil: 6-7 mm, 120,-€. Tel: (06138) 6638

Winterreifen auf Felge 4 neuwertige (8,5mm) Pirelli Scorpion 215/65 R 17, 99 H M+S, ET 38 6,5 J x 17 H 2, auf RONAL-Alufelge (ABE liegt vor) zu verkaufen. Abholung DA. VHB 700 (NP 1.300) ☎0160/96966267. Pirelli Scorpion

Pkw-Markt allgemein: Gesuche

BARANKAUF VORORT on allen Kfz-Arten sowie Unfallwa Motorschaden, viel km u. ohne TÜV Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So Tel. 0611-3608877 • 0151-16546717

> **Oldtimer:** Gesuche

Sammler sucht Young- und Oldtimer auch Restaurationsbedürftige. Bitte alles anbieten. Tel. 01577-4988365

> Zweiräder: Gesuche

Suche Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa gerne defekt, zerlegt, ohne Papiere oder zum restaurieren Email : pauzei@web.de Telefon: 06133/3880461 o 0176-72683203

Wohnwagen/Caravaning: Gesuche

Wintertraum/ Seriöses Fhenaar sucht gepflegtes Wohnmobil, Even-tuell auch Campingbus zum Kauf. Bitte nur von privat. Wir sind auch privat und rufen auch gerne zurück

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa. Wand-, Stand-, Armband,- u. Taschenuh-ren, Antiquitäten, Münzen. 015205484820

Suche Wohnwagen von Privat im gepfl.Zustand Tel 0171/9589631

Genau Ihr Thema? Da sollten Sie nicht fehlen!

Ihre Angebote in unseren thematischen Umfeldern – die ideale Ansprache für Ihre Kunden.

Wo sind Sie vom Fach? Erscheinungstermine zu Ihren Themenschwerpunkten erfahren Sie

unter svmarketing.rmp@vrm.de

# **Hobbys &** Interessen

Zahle 300,-€ pro dt. Uniformjacke bis 1945. Auch Orden, Tarnsachen, Militärfotos, Mützen, Ausrüstungsgegenstände, Helme ☎ 06157/3091927

Suche Armbanduhren und Taschenuh-

sikers "Vom Winde verweht", in-

1-a-Ab-Ankauf: Deutsch. Kürschner ren, auch defekte und Zubehör. **2** 06151/43332

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0160/2470070 Suche SCHALLPLATTEN (LPs) Samm-

ler sucht Rock, Pop u. Deutschrock, auch ganze Sammlungen. ☎ 0176-22710645 Kaufe alles an Zinn und Bleikristall. Tel.

Yucca zu verkaufen, viele Größen.

# Tiermarkt



sucht berufsbed. dringend neue Familie Tel.:0162/3112669 ab 17,00 Uhr www.hundehilfe-mariechen.de



Div.Notfälle:Maremmano-Boder ke von 5 M. bis 3 J. alt. Tel.: 0162-

Ruhige Perserkatze, 10,5 Jahre sucht neues Zuhause, reine Wohnungskatze, kein Freigänger Bevorzugt ältere Katzenliebhaber gewünscht, nur ernstgemeinte Zuschriften. MZ H1/38395173

Nehme gerne kleine Hunde in Pension. ( DA/ODW) & 0176-37468410

# Verschiedenes

Geburtstag, orig. Zeitung von jedem Tag, Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1900-2018 HISTORIA Tel 0761-79027900

Wer sucht einen Fensterputzer?

Probleme mit Ihrem PC, Notebook, In-

□ 06154/602446 o. sprechen Sie Ihre Te-

lefonnr auf den Anrufbeantworter, prv.

ternet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverl., Militärhistoriker sucht Militaria und Pa-auch abends u. So., Tel. 06103/7069133



Ratgeber, Tipps und Themen rund um Ihre Gesundheit finden Sie unter www.mein-medizinportal.de.

VRM

# Kennenlernen & Verlieben

# Er sucht Sie

BIN FIT WIE EIN TURNSCHUH UND PFLÜCKE DIE STERNE UND GÄNSE-BLÜMCHEN FÜR DICH ...!

BLÜMCHEN FÜR DICH ...!
HOTELIER I.R. W I L H E L M, fröhlich mit 83 J / 1.84, verwitweter Unternehmer. Bin aber sehr jugendlich, dynamisch, mit sportlicher Figur, schönem Zuhause + Auto. Ich bin gesund, vital, humorvoll u. lustig, ein Kavalier, feinsinnig, großzügig im Wesen u. Denken. Ich liebe Reisen, Schwimmen, Aufofahren und Urlauh im Süden zusamtofahren und Urlaub im Süden, zusam men am leeren Strand barfuß gehen, das Salz auf deiner Haut spüren und den herrlichen Sonnenuntergang ge-nießen. Lieben Sie auch den farbenfrohen Herbst, die Sonne, die erste Be-rührung unserer Seelen? Und auch frieren, aus Liebe zittern und Schnupfen machen uns nichts aus, denn wir sind glücklich. Ich bin ein Mann, der hafte bewahrt hat. Die Zukunft gehört uns, deshalb geben Sie unserem Glück die Chance des Kennenlernens. Wel-che natürliche Dame gibt mir ihr Tanzkärtchen, nicht nur für einen Sylvester-Sie Mut, wir lassen uns ganz viel Zeit zum Kennenlernen, nur rufen Sie gleich an, 🕿 0175 - 707 88 22, auch am Wo-

DER REFLEX, KASTANIEN AUFZUSAM-MELN. GEHT AUCH MIT FORTSCHREI-TENDEM ALTER NICHT VERLOREN!

DOKTOR M O R I T Z, 74 J, seit 4 Jahrer

chenende erreichbar.

verwitwet, bin gut situiert, eig. Haus, Auto und ein großes Herz voller Liebe. Eine Frau ist was Wunderbares, und jetzt nach 4 Jahren bin ich für einen Neuanfand bereit: "Bitte melde Dich". MAGST DU AUCH ... BUNTE BLÄTTER, HERBSTSTÜRME UND BEI GLÜHWEIN GEMÜTLICH ZU HAUSE SEIN ZUM REDEN UND GENIESSEN? Ich bin dynam., charmant, ein sehr jugendl. Mann und Weltenbummler mit sportl. Figur. Leider bin ich sehr alleine. Bin ein fröhl, pflegeleichter, gutmütiger Typ, belesen u kulturell interessiert, natur- u tierlieb, ein Mann, der gerne hilft Jetzt möchte ich auch mal für mich ein Zipfelchen vom gr. Glück erwischen, denn was nutzt alles Materielle, wenn man allein ist? Die schö-nen Reisen in die Sonne od, einfach ein Kuschel-Sonntag im Bett - all dies macht doch nur mit einer lieben Partnerin Spaß. Sie lesen jetzt über pv diese regionalen Zeilen ... ia. es ist unser Glück, wo darf ich Sie treffen und wann? Das Glück liegt nicht auf der Straße, es liegt jetzt in Ihrer Hand, areifen Sie bitte aleich zum Telefon: 2 01520 – 9395444, auch Sa. u. So., es

"UNSER 1. RENDEZVOUS" – HOLZ KNISTERT IM KAMIN, WOHLIGE WÄR-ME + LIEBE .. ARZT MICHAEL, 67 J. Ich bin treu, gut ausseh., charakterv., fröhl., sportl., vielseitig interess. u. nicht eingebildet, suche keinen Flirt, sondern echte Liebe. Lebe in best. Ver-

hältn., schönes Haus, Auto, Skier und ein Fahrrad habe ich auch. Geld ist nicht alles, denn JEDER TAG OHNE LIEBE IST EIN VERLORENER TAG. Ich wünsche mir eine SIF", die wie ich romantisch, natürl, + fröhlich ist, und unser Leben wird aufregend glücklich. Ich möchte Ihr Herz gewinnen Weihnachtsurlaub u. Silvester planen, nach Hawaii oder Kitzbühel – oder es für uns zu Hause gemütlich und festlich gestalten. Allein macht es keinen Spaß – genauso ist es abends u. an den Wochenenden, deshalb arbeite ich viel, um nicht nachzudenken. Unser Glück ist, wenn du mich liebst, darum ein. Bin charmant, liebevoll, sympathisch, habe bitte Mut u. rufe gleich an: **Handy** vultiviert, wesentlich jünger aussehend, mit **0172 - 3707138, auch Sa. u. So., od.** schöner Figur und fröhlichem Herzen. Ge-

WAS KOSTET ES, TRÄUME WAHR WERDEN ZU LASSEN? EINFACH NUR MUT -DAHER MEINE ANZEIGE

LUIS, 60 J / 1.88, ledig, Doktor/Hochschullehrer, somit bringt mich nichts aus der Ruhe, auch Deine ausgefallensten Wünsche nicht. Bin ein fröhlicher, gut aussehender, sportlicher, spontaner, charmanter Mann mit chen – keine kurze Flamme, sondern Liebe mit dem Ziel, zusammen alt zu werden. Ich bin sportl, spontan, reiselustig – besonders Abenteuerreisen in ferne Länder, in schöne Hotels oder Kuscheln am Kamin. Bin aufgeschlossen, sympath, u. eine Frohnatur, aber auch romantisch. Ich suche über pv eine net-te "SIE", die sich im Seidenkleid genauso wohlfühlt wie in Jeans u. Turnschuhen od. in Strandkleidern in der Karibik – egal, wo wir den Weihnachtsurlaub buchen, es wird schön. Ich möchte dich kennenlernen, habe

bitte auch Mut und rufe gleich an, Tel 01723 - 712035,, od. E-Mail an: Luis@zeitung-wz.de

Horst, 65, NR, Rentner, mit Herz u. ICH FREUE MICH AUF WEIHNACHTEN Verstand ist schlank, gesund, pünktl., ehrl., fröhl., freundl. u. treu. Die inneren Werte sind mir wichtiger als die äußeren. Auf Ihre tel.-Antwort freue ich mich. ☎ 0171/2159838 o. 06071/7393232

Trau dich! Humorvoller, sympathischer Er, 59, 1,76m, sucht eine eine herzliche Sie, schlank oder mollig, Raum WI/MZ. **2** 0176/64208926

# Sie sucht Ihn

LUST AUF HERBSTSPAZIERGANG ODER SCHON PLÄTZCHEN BACKEN DABEI KÜSSEN UND ALLES VERNA SCHEN?

J A S M I N , 52 J. Ich bin ganz alleine und arbeite als Zahntechnikerin, zum Ausgleich treibe ich etwas Sport. Ich habe lange, dunkle Haare, schöne, schlanke Figur, bin immer fröhlich, unkompliziert, sehr verschmust u. zärt-lich Ich liebe die Adventszeit, den (stilvollen) Kitsch, und in diesem Jahr möchte ich gerne mit Ihnen Zuckerwatte u. Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt genießen! Ich mag: Kurzgeschichten u. Krimis ... Ich mag: Wochenendausflüge mit Dir ... Ich mag: Zärtlichkeit und Kerzenlicht ... Mich selber zu beschreiben finde ich schwierig ber zu beschreiben finde ich schwierig sehe gut aus, bin aber kein Model und anfangs immer etwas schüchtern - icl bin treu, lieb und küsse dich jeden Morgen wach, bin jedoch nicht kinder-los, das solltest Du wissen. Über deinen Anruf über pv würde ich mich freu-en handy 0172 - 3712035, o. E-Mail an: Jasmin@inserat-wz.de, es ist unsere Chance. Denn irgendwann findet man diesen einen Menschen, bei dem nichts peinlich ist, nichts blöd ist, wo alles ganz normal und selbstverständ-

SONJA, 60 J / 1.59, verwitwet. Einen Garten. Habe ein Auto u. wäre bei Vorweihnachtswunsch habe ich jetzt schon: Unsere Liebe soll niemals langweilig werden u. dass das Prickeln u. Melde Dich bitte pv 206151 - 1014071 Herzklopfen immer bleibt! Bin dynam, sportlich spontan charmant und fühle mich in Jeans oder Abendkleid gleich wohl, wenn ich nach meiner Arbeit als Steuerfachangestellte nach Hause komme. Bin eine zierliche, bildhübsche, aufregende Frau mit einem bezaubernden, natürl. Wesen u. immer aut aufaeleat. Ich mag Reiten, Kochen, Backen und Fahrrad-fahren u. liebe es gemeinsam zu kochen, aber wenn wir uns küssen, sollte es nicht anbrennen, denn es ist so schön, in deinen Armen zu versinken ... Ja, auch zusammen irgendwo hinfahren, Küsse im Schnee, wir lassen unsere Fantasie leben + Wirklichkeit werden. Ich hasse kalt duschen, Bügeln u. Strumpfhosen, Ich suche einen festen Partner und wünsche mir TREUE für immer. Tel. 0172 – 3707138 od. schr. an PV-E-MAIL an: Sonja@wz-schr. an PV-E-MAIL an: Sonja@wz-ner. Tel. 06105-967426 mail.de. Bist du so lieb u. rufst gleich an?

KEIN TAG KOMMT ZURÜCK, DESHALB JETZT GLEICH, WANN SONST, LIEBE + ZUSAMMENSEIN!

VERA, 66 J / 1.59, ganz alleinstehende Pensionärin, fr. Fachkrankenschwester. Ich bin eine natürliche, liebe Frau und möchte Sie glücklich machen. Gemütlich ist es in meinem schönen Zuhause, gerne lade ich Sie zu einem selbst gebrühten Glühwein ben Sie unserer Liebe über pv eine Chance; bei Kerzenzauber Glück erleben u. verliebt Hand in Hand durch die festlich beleuchtete Stadt schlendern, Weihnachtsmarkt u. gebrannte Mandeln genießen, in Liebe u. Harmonie leben. Lass uns die Liebe u. Unbekümmertheit einfangen, glücklich sein, la-chen u zärtliche Stunden erleben, gerade ietzt an den kommenden Feiertagen wäre nicht. Bin ein fröhlicher, gut aussehender, es doch ein schöner Neuarfang, deshalb sportlicher, spontaner, charmanter Mann mit rufen Sie bitte ohne Bedenken gleich an, Niveau. Ich möchte "DICH" glücklich maHandy: 01520 – 93 95 444. Ich freu mich

Ich heiße Rosemarie, bin verwitwet, 79 Jahre jung, fühle mich aber 10 Jahre jünger, bin fit, dynamisch, humorvoll, unternehmungslustig und zärtlich. Ich mag die Berge + Meer, gehe gerne spazieren, ma-che Wassergymnastik und koche sehr gut und ich lese gerne und mach Kreuzwort-rätsel. Wenn Du Lust hast und hier aus der Gegend kommst, können wir uns unverbindlich über pv bei einem Kaffee tref-Handy: 01523/8834050. Was sagst Du

... AUF UNSERE ZUKUNFT ... AUF JEDE NACHT MIT LIEBE UND DIR ... DOKTORIN S Y L V I A , 71 J, Fachärztin, ich verschreibe Ihnen LIEBE – LACHEN – GLÜCK und Vorfreude auf ein Leben zu zweit. Ich bin eine liebevolle Ärztin, pfiffig u. ehrlich, voller Temperament, Ich habe ein fröhliches Lachen und sehe wesentlich jünger aus, bin aber auch – wie man sagt – nnerlich u. äußerlich schön + intelligent natürlich Gerne lade ich Sie in mein adventlich geschmücktes Zuhause ein od. wir fahren in den Urlaub ... egal wohin Sie wollen, aber zu Hause bei Glühwein ist es auch wunderschön kuschelig. Ich mag einen Partner, mit dem ich offen und ehrlich über Sinniges und Unsinniges reden kann ohne Angst haben zu müssen, etwas Falsches zu sagen. Ich glaube ans Schicksal: Wenn Sie das lesen, ist Ihr Anruf über pv unsere Chance zum Glück. Rufen Sie gleich an: **Tel. 0175 - 707 88 22. Bitte** gehen Sie mit mir diesen mode Weg ins Glück!

Barbara, 65 Jahre jung, verwitwet, attraktiv, schlank mit weibl. Rundungen. Bin völlig unabhängig. Ich habe viel Herz u. Humor, bin warmherzig u sanftmütig möchte so gern wieder Glück, Liebe, Gefühle u. Streicheleinheiten spüren. Ich mag Musik, die Natur, gehe gern wandern u, würde bei Sympathie auch zu dir kommen. Bitte melde dich üb. pv vir uns verabreden können. **Tel. 0157 -**

Attraktive Ingeborg, 71 J., bin e. ganz liebe, anschmiegsame Frau ich habe eine schlanke Figur mit etwas mehr Oberweite, bin sehr vielseitig, warmherzig, ro-mantisch und treu, da ich keine Kinder habe wohne ich ganz allein. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einla-den, damit wir uns kennen lernen können. pv **Tel. 0151 – 62913874** 

Hübsche Ulla, 75 J., bin erst seit kurzem sehabende, arbeite gerne im Haus u. Garten Habe ein Auto u wäre bei

> Ingrid, 69 J., seit üb. 2 J. verwitwet. Bin eine gute Köchin, fahre gerne Auto, würde auch umziehen Weil ich etwas schüchtern bin u. nicht alleine ausgehe versuche ich Sie hier zu finden. Sind Sie ein lieber Mann, den ich glücklich machen kann? Dann freu ich mich auf Ihren Anruf üb. pv u. richte mich ganz nach Ihnen. Tel 0162-7928872

Judith, 64 J., mit schöner fraul. Figur u. viel Liebe im Herzen. Bin sparsam eine gute Hausfrau u. Köchin, habe keine übertriebenen Ansprüche. Ich wohne ganz alleine u. könnte auch zu Dir ziehen. Bald ist schon wieder Weihnachten u. wir

Erika, 74 J., mit schöner weibl. Figur u. dem Herz am rechten Fleck. Bin vertrauensv., eine gute Autofahrerin, Köchin u saubere Hausfrau, aber seit ich verwitwet bin sehr einsam. Wäre umzugsber, wenn Sie es ehrlich meinen, denn das Alleinsein ist gar nicht schön, Kostenl, Anruf. Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

# Miteinander

Vorzeigbarer Mann, 56 Jahre, 1,84 groß blond, würde gerne bei einem netten Paar zuschauen. Mache auch gerne Fotos oder Videos für euch. 100% Diskretion und Verschwiegenheit. Keine finanziellen Interessen. 2 0163/3851426

# Freizeit- und Urlaubsaktivitäten

Single-Mann 45 Jahre, 189cm schlank Gesundheitsbewust lebend, sucht nette Sie für gemeinsame Unternehmungen. 201520/5433228

# Sonstige

Reife Sie aus Heusenstamm (ganz privat) verwöhnt Ihn gegen TG. 2 0171/ 1839934

Volkswagen **VW Lupo** Bj. 2005, 108Tkm, TÜV/AU neu, 8fach bereift, Klima, Servo, elektr. Spiegel, 1850€. 20151/29036846

VRM



# **Beruf & Karriere**

# **Stellenangebote: allgemein**



Die SZV Logistik verantwortet die Steuerung der Auslieferung und Zustellung von Tageszeitungen, Wochenblätter und weiteren Printprodukten im Kundenauftrag an Abonnenten und Haushalte. Für die Überprüfung der Zustellung unserer Dreieich Zeitung, unseres Seligenstädter Kurier und Prospekte in Rodgau, Seligenstadt und Rödermark suchen wir ab sofort:

# KONTROLLEURE m/w

#### **IHRE AUFGABEN**

- · Überprüfung der Zustellung von Anzeigenblättern und Prospekten
- · Qualitätssicherung unserer Dienstleistung

#### **IHR PROFIL**

- · Mindestens 18 Jahre alt
- · Strukturierte Arbeitsweise und ein gutes Zeitmanagement
- · Hohes Verantwortungsbewusstsein
- · Führerschein der Klasse B und eigener PKW
- · Wohnhaft im Gebiet

#### **WIR BIETEN**

- · Beschäftigung auf Minijob-Basis
- · 1-2 Arbeitstage pro Woche, je ca. vier Stunden
- Fahrtkostenerstattung

Ist das für Sie eine Perspektive? Dann bewerben Sie sich am besten noch heute mit der Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins bei:

SZV Logistik – ein Geschäftsbereich der SLS Südhessische Logistik Service GmbH & Co. KG Gabriele Krause Berliner Allee 65

64295 Darmstadt gabriele.krause@szv-logistik.de +49(0)6151-3872945

≾∑∑V′LOGISTIK



# Für Neu-Isenburg,

Dietzenbach & Kelsterbach chen wir m/w/d bei guten onditionen nach Tarif IGZ/ DGB. Vir zahlen Urlaubs- & Weihnachtseld und bieten eine Übernahmeotion bei unseren Kunden:

- Staplerfahrer
- Kommissionierer Lagerhelfer
- Fachkraft f. Lagerlogistik
- Elektrohelfer

Call Center Agenten/ Telefonberater Koch & Benedict

Gratis 2 0800 2040 100 lail: bewerbung@kochundbenedict.de

Wir suchen für unsere

# Betriebsstätte in Rodgau

Mitarbeiter/in zur manuellen und maschinellen Konfektionierung auf 450-€-Basis.

A&O GmbH Elisabeth-Selbert-Str. 5

63110 Rodgau-Dudenhofen Telefon (0 61 06) 29099-0 Montag bis Donnerstag 8.00 – 16.00 Uhr

# Gebäudereiniger/in

FS KI. B zwingend erforderlich.

Ansmann Gebäudereinigung GmbH **2** 061 03/7 47 77 E-Mail: ansmann@ansmann.com

Zählerableser (m/w/d) für Dreieich, Ablesen von Strom, Gas Wasser. Ab 13.11.2019 bis 12.12.2019. Vollzeit und Teilzeit. Tel. 02303/258980 ASP Kurzbewerbung: www.ableser.work

#### **Stellengesuche:** Nebenbeschäftigung

Suche Putzstelle in Dreieich, Neu-Isenburg, und Umgebung, Haushalt, Treppendus mit Wohngelegenheit. ☎ 0157/78324800

# Fortbildung/Unterricht

Nachhilfe Kl.4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert (gewerbl.) 015792341906

#### Reiseanzeigen allgemein

Algarve, ruhige Poolvilla, Sat-TV, uvm. u. sep. FeWo jew. mit Meerblick, strandnah, Nov.-Jan. 30%. & 0170/5408438

Schonach Schwarzw., schöne FeWo, Südseite, bis 4 Pers., Hallenbad, Sauna, Hund erl., Brötchens. 20160/95682753

Sonstige Dienstleistung

# **Gartenservice Lushta**

Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasen nähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit 0163 / 9068669 06103 / 4408844

Erledige Gartenarbeit aller Art. Gartenpflege. Baumfällung, Heckenschnitt Gartenneuanlage. Tel. 0177/9144446

# **Immobilien & Vermietungen**

**Immobilienangebote: allgemein** 

FÜR SIE AN ÜBER 300 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN



Das Frankfurter Traditionsunternehmen vermittelt verlässlich Ihre Immobilie in Dreieich, Neu-Isenburg, Heusenstamm, Langen, Dietzenbach, Egelsbach, Rödermark und Umgebung!



**BUCHSCHLAG** Neubauvilla im Jugendstil mit Pool

🗅 ca. 421 m² 🔍 7 🔳 ca. 1.597 m² € auf Anfrage 🅻 🖣 19 kWh/(m²a) 🖔 Luft-/Wasser-Wärmepumpe 💶 2013



Frau Breforth und Frau Trippel (Geprüfte freie Sachverständige für Immobilienbewertung (PersCert®)) ermitteln den Marktpreis Ihrer Immobilie - kostenfrei und unverbindlich



RÖDERMARK Hochwertige Unternehmervilla 🖿 ca. 240 m² 🗸 6 🔳 ca. 696 m² € 1,29 Mio.

∮ 64,9 kWh/(m²a) 🤚 Öl \_\_\_\_ 2006

VON POLL IMMOBILIEN Dreieich Fahrgasse 41 | 63303 Dreieich | dreieich@von-poll.com

Leading COMPANIES OF THE WORLD Telefon: 06103 - 48 629 0

www.von-poll.com

Grundstück Energiebedarfsa

Energieverbrauch/-bedarf

hauptsächl. Energieträge



Verkehrswert: 06103 310847

# Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie tatsächlich WERT ist?

# Zögern Sie nicht!

Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen und kostenlosen Termin zur Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie durch unseren DEKRA-zertifizierten Immobiliengutachter!

# Profi Concept GmbH | Tel. (06103) 388010

www.proficoncept-gmbh.de heinz.fass@proficoncept-gmbh.de Profi (oncept)

Sie wissen wer eine Immobilie verkaufen oder vermieten möchte?

### Für jede erfolgreiche Vermittlung zahlen wir Ihnen eine TIPP-PROVISION

Nähere Informationen unter © 06103 - 38 8010 oder www.proficoncept-gmbh.de

makler im Rhein-Main-Gebiet Otto-Hahn Str. 31-33, 63303 Dreieich

Profi oncept/

# Immobiliengesuche: allgemein

Sie wollen verkaufen und/oder vermieten? Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grund-☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Faß

Baugrundstück bzw. älteres Haus von privat gesucht. Tel. 0170/3416543

#### Mietangebote: allgemein

**Urberach ab 1.1.2020, 3 ZKBB**, Nebengebäude mit 65m² WFL an Einzelperson langfristig zu vermieten Eigener Eingang, alles ebenerdig, Abstellr unterm Dach, Miete 450€ + Gas, Strom, Wasser, KT 

#### Mietgesuche: allgemein

Maler mit gesichertem Einkommen **sucht** in 64347 Griesheim Wohnung. **☎**0162/8765602

Zeigen Sie sich von unserer besten Seite!

Ob Neueröffnung, Firmenjubiläum oder ein anderer besonderer Anlass:

Auf einer Sonderseite in unseren Zeitungen stehen Sie im Mittelpunkt. Von Profis für Sie geschrieben und gestaltet.

Fragen Sie uns nach einem individuellen Angebot unter svmarketing.rmp@vrm.de



# Wohnung zu klein? Das gibt eine Anzeige!



VRM Anzeigenblätter LESERREISEN



# Silvester einmal anders:

Bei unseren beiden außergewöhnlichen Busreisen erleben Sie den Jahreswechsel entweder in der Schwabenmetropole Stuttgart oder Sie begrüßen das neue Jahr in der einzigartigen, historischen Maschinenhalle des Steigenberger Hotels in Braunschweig. Freuen Sie sich darüber hinaus auf ein abwechslungsreiches Ausflugs- und Rahmenprogramm und eine große Silvesterfeier, bei der neben Live-Musik auch das Gala-Buffet mit Getränken inkludiert ist.

Erleben Sie einen unvergesslichen Jahreswechsel!

# **STUTTGART**

Lernen Sie auf dieser interessanten Fahrt neben Stuttgart auch Karlsruhe und das barocke Ludwigsburg mit seinen hübschen Schlössern kennen. Die große "All-inclusive-Silvesterfeier" findet beguem in Ihrem 4-Sterne-Hotel statt. Am Neujahrstag erwartet Sie ein spannender Nachmittag bei Kaffee und Kuchen während einer exklusiven Vorstellung mit Magiern und Akrobaten aus aller Welt im Friedrichsbau-Varieté.

# Leistungen

- Busfahrt ab Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt
- 3 Übern./Frühstück im 4-Sterne arcona MO.HOTEL Stuttgart
- 2 x winterliches Schlemmerdinner im Hotel - Silvesterfeier im Hotel inkl. Silvesterbuffet, Mitternachtsimbiss,
- Live-Musik und Tanz - Getränkepauschale am Silvesterabend 19:00 – 01:00 Uhr (Hauswein rot/
- weiß, Sekt, Bier Softgetränke) - Stadtbesichtigung in Karlsruhe

- Stadtführung in Stuttgart

im Einzelzimmer:

- "Barock per Bus" in Ludwigsburg und Kurzführung im Residenzschloss
- Eintritt Friedrichsbau Varieté inkl. Kaffee/Tee und Kuchen

759,- €

- Reisebegleitung durch unser Büro Reisepreis p. P. im DZ: 639,- €

Busreisen ab bis MZ, WI, DA+Rüss.

# **BRAUNSCHWEIG**

Das außergewöhnliche Ambiente der denkmalgeschützten "Historischen Maschinenhalle" im Steigenberger Hotel bietet den perfekten Rahmen für einen ganz besonderen Jahreswechsel. Genießen Sie die beeindruckende Silvestergala, bei der bereits Buffet und Getränke inkludiert sind. Das ruhige, erst 2018 eröffnete, zentral gelegene Hotel bietet jeglichen Komfort für Ihren Aufenthalt. Winterliche Fahrten durch den Harz und die Lüneburger Heide runden diese abwechslungsreiche Reise ab!

# Leistungen

- Busfahrt ab Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt
- 3 Übern./Frühstück im 4-Sterne "Steigenberger Parkhotel Braunschweig"
- 2 x Abendessen als Dinner-Buffet im Hotel - Silvesterfeier im Hotel in der "Historischen Maschinenhalle" inkl. Begrüßungsprosecco, Buffet, Mitternachtssuppe, gefüllte Krapfen, 1 Glas Prosecco um
- · Getränkepauschale am Silvesterabend 19:00 01:30 Uhr (Hauswein, Bier, Softgetränke und Kaffee/Tee)

Mitternacht, Live-Musik und Tanz

- Stadtbesichtigung in Braunschweig - Stadtführung/-fahrt in Wolfenbüttel inkl. 1 Jägermeister zur Begrüßung
- Stadtbesichtigung/-rundgang in Goslar und Celle
- Reisebegleitung durch unser Büro



Reisepreis p. P. im DZ: 619,- € im EZ: 769,-€

Reisebüro Wagner GmbH, 65474 Bischofsheim, Darmstädter Str. 45



# **Durchfall** bei **Hund oder Katze: Endlich Hilfe!**

**Durchfall bei Vierbeinern** tritt häufig auf. Natürliche Sofort-Hilfe gibt es jetzt in der Apotheke: Narumed Diarrhoe (frei verkäuflich).

Am Wegesrand etwas Falsches gefressen oder ein Infekt - Tierdurchfall kann viele Ursachen haben. Bei akutem Durchfall scheiden Hund oder Katze mehrmals am Tag dünnflüssigen Kot aus und verlieren so große Mengen an Flüssigkeit. Narumed Diarrhoe kann Hunden wie Katzen mit seinem innovativen 3-fach-Komplex schnell und schonend helfen:

- ✓ Eine spezielle Kombination aus Mineralstoffen gleicht den Elektrolyt-Verlust aus.
- Das Tonmineral Bentonit bindet Viren und Schadstoffe im Darm.
- Mikrokulturen-✓ Der Stamm NCIMB 10415 reduziert den Flüssigkeitsgehalt im Stuhl und stabilisiert die Darmflora.



www.narumed.de

Thema: Rheumatische Schmerzen

# Gelenkschmerzen

# Neue Arzneitropfen wirken mit 2-fach-Kraft

Gelenkschmerzen jetzt mit Ganz vorne dabei: rheuma- 2-fache Pflanzenkraft einzigartigem Dual-Komplex bekämpfen: Die neuen Arzneitropfen Rubaxx Duo (Apotheke, rezeptfrei) bieten Betroffenen sogar die 2-fache Pflanzenkraft bei rheumatischen Schmerzen!

Mehr als die Hälfte aller Erwachsenen in Deutschland leidet an Gelenkschmerzen -

tische Schmerzen aufgrund von Arthrose oder Arthritis. Diese machen den Betroffenen das Leben oft zur Hölle. Nach vielen Jahren Forschung ist es Wissenschaftlern jetzt gelungen, die Schmerztropfen Nr. 1\* namens Rubaxx weiterzuentwickeln. Das Ergebnis: das neue Schmerzmittel Rubaxx Duo



Da kann Man(n)

was tun!

ropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 08/2019 • Abbildung Betroffenen nachempfunden

# bei Gelenkschmerzen

Der Wirkstoff T. quercifolium (bekannt aus den bewährten Rubaxx Tropfen) wird bisher wegen seiner schmerzlindernden Wirkung bei Verletzungen, Überanstrengungen und rheumatischen Schmerzen in Muskeln und Gelenken eingesetzt. Wichtig zu wissen ist jedoch: Hinter Gelenkschmerzen stecken oft Entzündungen. Um auch diese wirksam zu bekämpfen, haben Experten den in Rubaxx enthaltenen Arzneistoff T. quercifolium mit einem weiteren besonderen Arzneistoff kombiniert: Phytolacca americana. Dieser wurde von den Wissenschaftlern speziell aufgrund seiner beachtlichen entzündungshemmenden Eigenschaften ausgewählt. Laut Arzneimittelbild hat sich Phytolacca bei geschwollenen Gelenken und entzündungsbedingten Schmerzen als wirkungsvoll erwiesen. Gemeinsam ergeben beide Wirkstoffe den einzigartigen Dual-Komplex von wender Rubaxx Duo je nach

Sexuelle Schwäche?

**Neue duale Formel – einzigartige Wirkung** T. quercifolium Phytolacca americana Aufgrund seiner entzündungs-Der Wirkstoff ist heute gut erforscht und für seine schmerzhemmenden Eigenschaften lindernde Wirkung in Gelenken, kommt der Wirkstoff vor allem Muskeln und Knochen bekannt. bei entzündungsbedingten Als Wirkstoff in dem Arzneimittel Schmerzen zum Einsatz. Zu-Rubaxx findet er täglich tausendsammen mit dem Wirkstoff fach Anwendung. Nicht umsonst T. quercifolium bildet Phytolacca sind Rubaxx Tropfen die meist in dem neuen Rubaxx Duo einen verkauften Arzneitropfen bei einzigartigen Dual-Komplex u.a. gegen Gelenkschmerzen. rheumatischen Schmerzen.\*

Rubaxx Duo zur Besserung rheumatischer Schmerzen.

# Wirkungsvoll, aber

sanft zum Körper Doch bedeutet doppelte Pflanzenkraft auch doppelte Belastung für den Körper? Keineswegs! Mit seinen rein natürlichen Arzneistoffen ist Rubaxx Duo auch für eine längerfristige Therapie bei chronischen Schmerzen geeignet. Anders als bei herkömmlichen Schmerzmitteln sind weder schwere Nebenwirkungen wie Magenprobleme noch Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt. Dank der bewährten Tropfenform können AnStärke der Schmerzen individuell dosieren.

Gewinnen Sie mit Rubaxx Duo Tropfen für Tropfen ein Stück Lebensqualität zurück! Fragen Sie jetzt in der Apotheke nach dem neuen Rubaxx Duo (Apotheke, rezeptfrei).



# **Arthrose bei Hund** oder Katze?

Das kann helfen, wenn Ihr Haustier hinkt und lahmt

Wenn Ihr Vierbeiner sich nicht mehr normal bewegt, steckt oft Arthrose dahinter. Hilfe kommt jetzt aus der Apotheke: Narumed Arthrose (frei verkäuflich).

Arthrose ist eine Verschleißerkrankung der Gelenke, bei der sich mit der Zeit der schützende Knorpel im Gelenk abbaut. Dadurch reiben die Knochen irgendwann aneinander, Schmerzen entstehen und das Tier kann sich schlechter bewegen. Narumed Arthrose unterstützt durch seinen innovativen 3-fach-Komplex die Gelenkgesundheit:

- ✓ Natürliches Kollagen sorgt für Struktur und Stabilität des Knorpels.
- / Der Mikronährstoff Mangan trägt zur Erhaltung normaler Knochen bei.
- ✓Ausgewählte Omega-3-Fettsäuren fördern den Gelenkstoffwechsel.



# Natürliches Arzneimittel begeistert Betroffene

Zahlreiche Betroffene vertrauen mittlerweile auf ein natürliches und zugleich rezeptfreies Arzneimittel

potenten Mannes". Die

gute Nachricht: Mit dem

rezeptfreien Arzneimittel

Deseo können Betroffene

ihre Manneskraft zurück-

Sexuelle Schwäche ist

weiter verbreitet als man denkt. Etwa 6 Millionen

Männer in Deutschland

sind davon betroffen, vor

durch Erektionsstörungen

oder sexuelle Unlust. Doch

was kann wirksam dagegen

gewinnen!

betroffen

helfen?

Zahlreiche Männer

Wenn es im Bett nicht mehr enthaltene Arzneistoff wird so klappt wie früher, kann aus einer Arzneipflanze exdas Selbstbewusstsein von trahiert, die vor allem

**Männern stark beeinträch**- in Mexiko tigt werden. Denn sexuelle beheimatet Schwäche passt einfach ist: Turnera nicht ins Bild des "starken, diffusa. Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die Schwellkörper des Mannes nachgesagt. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird spezi-

ell bei sexueller Schwäche (z. B. Erektionsallem ab 60 Jahren. Sexuelle störungen) erfolgreich an-Schwäche äußert sich häufig gewendet. Wissenschaftler bereiteten den Wirkstoff in besonderer Konzentration in den Arzneitropfen Deseo auf.

# Entscheidende Vorteile bei

Wirkung und Anwendung Was viele Anwender besonders schätzen: Deseo muss nicht zu einem bestimmten Zeitpunkt einnamens Deseo. Der darin genommen werden – an-

ders als viele chemische bekannten Neben- oder Präparate. Dadurch ist der Wechselwirkungen. Wei-Sex an keinen

bestimmten Zeitrahmen mehr gebunden und die so wichtige Spontaneität kann erhalten bleiben.

"Ich kann Deseo nur empfehlen.

Es klappt wieder wunderbar im

Bett und auch die Ausdauer ist

hervorragend." (Manfred K.)

Schon gewusst? Die Wirkung von Deseo

ist nicht vom Einnahmezeitpunkt abhängig. Spontaner Sex wird so wieder möglich!

nehme Gang Deseo ist zudem gut ver- zum Arzt kann somit träglich und hat keine erspart bleiben.

teres Plus:

Die Tropfen

sind rezept-

frei in der

Apotheke er-

hältlich. Der

vielen Män-

nern unange-



sexueller Schwäche in der Apotheke nach Deseo (rezeptfrei)!

Nutzen Sie den diskreten Bestellcoupon in Ihrer Apotheke



# Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert

DESEO. Wirkstoff: Turnera diffusa Dil. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. www.deseo.net • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.